HONGKONG, WEDNESDAY, FEBRUARY 11, 1880.

February. 41845.

日二初月正年辰庚

PRICE, \$24 PER ANNUM.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON :- F. ALGAR, 11 & 12, Olement's | CHARTERED BANK OF INDIA, AUS-Lane, Lombard Street, E. C. GEORGE STREET & Co., 80, Cornhill. GORDON & Gorch, Ludgate Circus, E.C. BATHS, HENDY & Co., 4, Old Jewry, E.C. SAMUEL DEACON & Co., 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE :- LEON DE ROSNY. 19, Rue Monsieur, Paris. NEW YORK:-ANDRAW WIND, 189, Nas-

sau Street. AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND :- GORDON & GOTCH, Mel- THE BANK'S BRANCH in HONGKONG

bourne and Sydney. SAN FRANCISCO and American Ports Chief Commercial places in Europe and the generally:—Bean & Black, San Fran- East; buys and receives for collection Bills

SINGAPORE AND STRAITS :-- SAYLE & Co., Square, Singapore. C. HEINBZEN & Co., Manila. CHINA: - Macao, Messes A. A. DE MELLO

& Co. Swatow, Campbell & Co. WILSON, NICHOLLS & Co. Foochow, Henge & Co. Shanghai, LANE, CRAWFORD & Co., and KELLY & WALSH. Yokohama, LANE, CRAW-FORD & Co.

Banks.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL,.....5,000,000 Dollars. RESERVE FUND,......1,400,000 Dollars.

COURT OF DIRECTORS. Chairman-W. H. Fornes, Req. Deputy Chairman-Bon. W. KESWICK. E.R. BELILIOS, Esq. | WILHELM REINERS, II. L. DALBIMPLE, F. D. Sassoon, Esq. W. S. Young, Esq. H. Hoppius, Esq. A. Molves, Esq.

CHIEF MANAGER. Hongkong......THOMAS JACKSON, Esq. MANAGER.

Shanghai, Ewen Cameron, Esq. LONDON BAREERS.-London and County Bank.

> HONGKONG. INTEREST ALLOWED.

N Current Deposit Account at the rate of 2 percent, per annum on the dally balance.

For Fixed Deposits :--For 3 months, 3 per cent. per annum, 4 per cent. ,, 5 per cent.

LOCAL BILLS DISCOUNTED. Credits granted on approved Securities. and every description of Banking and Exchange business transacted. Drafts, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON. Chief Manager, Offices of the Corporation;

No. 1, Queen's Road East, Hongkong, August 16, 1879.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS. (Incorporated 7th & 18th March, 1848.) DECOGNISED by the International

Convention of Soth April, 1862. CAPITAL FULLY PAID-UP......£3,200,000. RESERVE FUND...... £800,000.

HEAD OFFICE-14, RUE BERGERS, PARIS,

AGENOIES and BRANCHES at: LONDON, BOURBON. SAN FRANCISCO. Hongkong, _ MARSEILLES, BOMBAY, BANKOW. CALCUTTA. LYONS. NANTES, SHANGHAI, FOOCHOW.

LONDON BANKERS: THE BANK OF ENGLAND. THE UNION BANK OF LONDON.

The Hongkong Agency receives Fixed Deposits on Terms to be ascertained on application, grants Drafts and Credits on all parts of the World, and transacts every description of Banking Exchange Business. E. G. VOUILLEMONT. Manager, Shanghai.

Hongkong, May 20, 1879.

ORIENTAL BANK CORPORATION. (Incorporated by Royal Charter.)

PAID-UP CAPITAL£1,500,000. TATES OF INTEREST ALLOWED ON DE-POSITS. At 3 months notice 3% per Annum. " 6 " 12 δίζ, ,, 1) [4 3)

Current accounts kept on Terms which may be learnt on application. GEO. O. SCOTT,

Acting Manager. Oriental Bank Corporation,

Hongkorg, September 4, 1879.

CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA, LONDON & CHINA.

(Incorporated by Royal Charter.)

THE following Rates of Interest are allowed on FIXED DEPOSITS :--For 12 months, 5 per cent, per annum. 4 per cent. 2 per cent, ,, ,,

H. H. NELSON. Manager.

Hongkong, May 81, 1879.

Banks.

TRALIA, AND CHINA. CAPITAL,£800 000. Reserve Fund,.....£150,000.

Bankers. THE BANK OF ENGLAND. THE CITY BANK.

THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

grants Drafts on London and the of Exchange, and conducts all kinds of Banking and Exchange Business.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DE-

On CURRENT ACCOUNTS, 2 per cent. per annum on the daily balance. ON FIXED DEPOSITS. For 3 months, 3 per cent, per annum. 4 per cent.

TATIONAL BANK OF INDIA,

, 12

5 per cent.

Registered in London under the Companies' Act of 1862, on 23rd March, 1866.

Established in Calcutta 29th September, 1863. SUBSCRIBED CAPITAL.....£933,000. PAID-UP CAPITAL£465,250.

Reserve Fund...... £20,000. HEAD OFFICE: -39A. THREADNEEDLE STREET, LONDON, E.C.

LONDON BANKERS:-NATIONAL PROVINCIAL BANK OF ENGLAND. NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

All descriptions of Banking and Exchange business transacted. INTEREST allowed on CURRENT ACCOUNTS at the rate of 2 per cent, per annum on the daily balances; and on Fixed DEPOSITS according to arrangement—the maximum rate being 5 per cent. per annum. R. H. SANDEMAN,

Manager. Hongkong, November 1, 1879.

Notices of Firms.

NOTICE.

TAR. W. DETMERS has been authorized WI to Sign our Firm per Procuration. RADECKER & Co. mal

Hongkong, January 81, 1880.

NOTICE

THE Business CONDUCTED by me in Bombay, both independently of, and connection with, the Firms of Messrs E. D. SASSOON & Co. of CHINA, will from this Date, be Carried on under the Style | THEOPHILE ROEDERER & Co.'s CIES, OMISSIONS, OBJECTIONS, &c., must be or Firm of E. D. SASSOON & Co.

E. D. SASSOON. WITH Reference to the above, We have

THIS DAY Admitted Mr JACOB ELIAS SASSOON and Mr SASSOON JACOB DAVID as PARTNERS in our Firms in Bombay and China.

E. D. SASSOON & Co. Bombay, 1st January, 1880.

NOTICE.

THE INTEREST and RESPONSIBILITY Mr LEONHARD STAEL in our Firm CEASED on the 31st December last. Mr F. C. DITTMER is authorized to Sign our Firm per Procuration. HESSE & Co.

Hongkong, January 1, 1880.

NOTICE.

THE Undersigned have been appointed AGENTS to the NEW YORK BOARD

OF UNDERWRITERS. ARNHOLD, KARBERG & Co.

DECORD OF AMERICAN AND FOREIGN SHIPPING.

Agents, ARNHOLD, KARBERG & Co.

Bongkong, Sept. 3, 1879. See 80

Eighth Volume of the "CHINA REVIEW."

Ready. W .0. No. 3.-Vol. VIII.

-OF THE-CONTAINS-

Fa-Heien and His English Translators. The Lewchew Islands. The Ballads of the Shi-king. Translations of Chinese School-books. Notes on the Corean Language. Notes on Chinese Grammar. Ancient Geographical Names in Central

A Ohip from Chinese History, or the last two Emperors of the Great Sung 10. Dynasty, 1101-1126. Short Notices of New Books and Literary

Notes and Queries !-Ourious Marriage Customs. Chinese Rights of Way, &c.

Concubinage amongst Chinese Officials. Forms of Petitions in China. Literary and Military Examinations. The Old Moral Teaching of Japan. The term K'un lun te'eng ezu. The Habitat of the Hedgehog." Nesterian in China

Books Wanted, Exchanges, &c. Hongkong, January 31, 1880.

For Sale.

Betablished

LANE, CRAWFORD & Co.

PEG to announce that they have added to their Business A PIANO TUNING and REPAIRING DEPARTMENT, under the Superintendence of Mr Douglas DALE, who has been sent to them by Messrs John Broadwood & Sons of London; they are now prepared to receive Orders which shall be carefully and efficiently attended to.

THE FOLLOWING ARE FOR SALE, EX RECENT ARRIVALS.

DRAB SHELL HATS for the RACES. New Shapes in CHRIST Y'S HATS. Latest NOVELTIES in SCARFS. SHIRTS with COLLARS attached. Cardigan JACKETS. French KID GLOVES, 2 Buttons. Single and Double SOLE BOOTS. GAN'S French SHOES.

Ponies.

Automaton UMBRELLAS. Turkish TOWELS. Bath BLANKETS. New Meerschaum PIPES. Core's Golden Cloud TOB & CCO. Persian Cigarette TOBACCO. BIRDS' EYE and Gold Leaf TOBACCO. Waterproof SHEETING for Racing Jefferies' Tennis BATS, BALLS and PRESSES.

Waterproof COATS.

Playing CARDS. Whist MARKERS. Electro-plated TELESCOPES. Maltese CIGARETTES. Carriage LAMPS. Billiard BALLS. QUOITS. VALISES. Iron and Brass BEDSTEADS. The New Wire Spring MATTRESSES. Coir DOOR MATS Spirit FLASKS Household SCALES.

Merino and Cashmere SOCKS, and UNDERSHIRTS. Royal Irish Constabulary REVOLVERS. FOSTER'S Celebrated Bottled ALE and STOUT SACCONE'S SHERRIES.

Hongkong, February 2, 1880.

For Sale.

FOR SALE. (By Order of the Executors of the Late Hop. C. MAY.)

CENTRE PIECES and One SIL-VER SALVER, now on view at Messra culars of Price, &c., can be obtained. The same will be sold a BARGAIN.

LINSTEAD & Co. Hongkong, January 30, 1880.

FOR SALE.

TTHE FURNISHINGS, FIXTURES A STOCK-IN-TRADE and GOOD-WILL OF the well-known and prosperous Business at present Carried on by Mr ANDREW WOHLTERS at

THE BRITISH HOTEL Full Particulars will be given on Application. Hongkong, January 23, 1880.

FOR SALE.

TULES MUMM & Co.'s OHAMPAGNE, Quarts.....\$16 per 1 doz. Case. Fints......\$17 per 2 doz. GIBB, LIVINGSTON & Co. Hongkong, February 2, 1830.

FOR SALE, CHAMPAGNE,

awarded the GOLD MEDAL AT THE PARIS EXHIBITION. DRY VERZENAY MOUSSEUX: Quarts......\$17 per Case of 1 doz. Pints...... of 2 dez.

MEYER & Co., Agents. Hongkong, August 21, 1879.

To Let.

TIO BE LET, on Lease for Building, a PIECE of GROUND, containing about 10,000 equare Feet, at Spring Garden, on Inland Lut No. 199, commanding a good view of the harbour.

Apply to BRERETON & WOTTON, Solicitors, 29, Queen's Road. Hongkong, February 4, 1880.

TO LET. TMOREIGN HOUSES, containing Six Rooms and Our-Houses; Also, CHINESE SHOPS and HOUSES in the HOLLYWOOD ROAD. No. 8, SEYMOUR TERBACE, possession

lat March. Apply to

DAVID SASSOON, SONS & Co. Hongkong, January 26, 1880.

FOR STORAGE. GODOWNS, PRAYA CENTRAL, from the lat February next. Apply to

RUSSELL & Co. Hongkong, January 21, 1880.

TO LET. THOUR-STORIED HOUSES in Hollywood Road.

Apply to E. R. BELILIOS. Hongkong, December 27, 1879.

A HOUSE in Lyndburst Terrace.

TO LET.

FIRST-CLASS STONE FLOORED GO-O. Also,—the Two HOUSES, Nos. 14 and No. 63, PRAYA CENTRAL, close to the 16, Stanley Street, lately in the occupation. of the Temperanos Hall.

Apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co. Hongkong, February 7, 1880.

TO LET.

ON MARINE LOT No. 65, FIRST-OLASS GRANITE GODOWNS. .. Apply to MEYER & Co. Hongkong, July 25, 1879.

Intimations.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

ATOTICE is hereby given, that the Ordinary Yearly MEETING of the TWO Handsome Massive SILVER SHAREHOLDERS in this ConfORATION will be Held at the CITY HALL, Hongkeng, on SATURDAY, the 14th day of G. FALCONER & Co.'s, from whom Parti- February, at THREE O'CLOCK P.M., for the purpose of receiving the Report of the Court of Directors, together with a Statement of Accounts to 31st December, 1879. By Order of the Court of Directors.

> T. JACKSON, Chief Manager. Hongkong, January 29, 1880.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE is hereby given, that the REGISTERS of SHARES of the CORPORATION will be CLOSED from MONDAY, the 2nd, to SAFURDAY, the 14th February (both days inclusive), during which period no Transfer of Shares can be registered.

By Order of the Court of Directors, T. JAOKSON, Clitef Manager.

NOTIFICATION.

Hougkong, January 29, 1880.

COPY of the JURY LIST for 1880 is A Posted at the SUPREME COURT HOUSE for Inspection. Notice of any INACCURAgiven to the REGISTRAR on or before MUN-DAY, the 16th day of February, A.D. 1880, in accordance with the Provisions of Section 8 of Ordinance No. 11 of 1864.

It is further notified that no Person whose Name is on the List as a Junon will be excused from Service on the ground of any exemption to which he may be entitled, or on the ground of any want of qualification unless such exemption shall have been Claimed and Established, or such want of qualification duly proved, at or before the time above specified.

C. B. PLUNKET,

Registrar. Hongkong, February 2, 1880.

HONGKONG AND WHAMPOA DOOR COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS. THE Annual MEETING of SHARE.

HOLDERS will be Held in the Or-PIOES of the Company, CLUB CHAMBERS, on wEDNESDAY, February 18th, 1880 at 3 p.m., for the purpose of receiving the Report of the Directors, and a Statement of Accounts to 31st December, 1879. The Transfer BOUK8 of the Company will be CLOSED from the 4th to the 18th Instant, both days included.

By Order of the Board of Directors, D. GILLIES.

Secretary. Hongkong, February 2, 1880.

DENTAL NOTICE

TR. ROGERS has returned and is now ready to RECEIVE PATIENTS.-No. 7, ARBUTHNOT ROAD. Rongkong, December 8, 1879.

ORIENTAL HOTEL

TWO NEW B. WLING ALLEYS HAVE BEEN LAID. ACCOMMODATION FOR BOARDERS AND

PAMILIES. WINES AND SPIRIT OF THE BEST QUALITY, J. F. SHUSTER, Proprietor. Hongkong, January 23, 1880.

NOTICE OF REMOVAL.

DOWN, Situated upon MARINE LOT | ATR. F. KLAMPERMEYER has RE-Canton Wharf. The Patronage of the Community is most

respectfully solicited. F. KLAMPERMEYER. Hongkong, January 24, 1880.

SAILORS' HOME.

A NY Cast-off CLOTHING, Books, or PAPERS will be thankfully received at the Sailor's Home, West Point, Hongkong, July 25, 1878.

Intimations.

THE COSMOPOLITAN DOCK COMPANY, LIMITED.

REGISTERED UNDER THE COMPANIES' ORDINANCE 1865. AND THE COMPANIES' ORDINANCE 1877. CAPITAL \$500,000, DIVIDED INTO

> General Agents. Messis RUSSELL & Co.

> 5,000 SHARES OF \$100 EACH

(FULLY PAID UP).

Directors. WILLIAM HOWELL FORBES, Esq. J. A. DOS REMED OS, Esq. KWOK ACHEONG, Esq. C. VINCENT SMITH, Esq.

Bunkers. THE CHARTERED BANK OF INDIA. AUSTRALIA, AND OHINA.

Solicitors.

Mesars BREREFON and WOTTON. This Company has been formed for the For this purpose an absolute Assignment Drawings, ST TUARY, &c., &c., &c. dated the 31st day of January, 1860, has BES, SAMUEL WYLLYS POMEROY, Junior, DELANO HITCH, HENRY DE COURCY FORBES, trading as Russert & Co., as Trustees of WILLIAM BOLTON SPRATT, ANDREW JOHNthe said Cosmopolitan Dock with Mesers KWOK ACHBONG, WILLIAM HOWELL FORBES, CHARLES VINCENT SMITH, and JOSE AN-TONIO DOS REMEDIOS, Directors of the said Company, for the purchase of all the premises mentioned, without further confirmation, for the price or sum of \$500,000, subject to the condition that if the Stockin Trade consisting of Wood and Iron be not valued by a competent valuator at a

sum not less than \$100,000, the said sum of \$500,000 shall abate accordingly. The Cosmopolitan Dock is of sufficient dimensions to dock the largest Vessels affoat; it and the Plant and Machinery belonging thereto are now in perfect order. The Business of Building, Docking, Making, and Repliring Vessels is in full operation, no that the Company can at once enter upon active business, which it is expected

will be highly remunerative. The Business of the Company will be con- Managers, and to elect a Consulting Comducted by Messra Kussell & Co., as General mittee and Auditors. Agents, assisted by a Board of Directors. About Four Thousand Shares have been already taken up, and it is intended that the Capital will be called up as follows:— \$75 per share on alloument.

\$20 per share on the 1st day of May, All unpaid Capital after that date shall bear interest at 12 per cent. per annum. Application for Shares, which shall be in the annexed form, will be received by the Agents, up to the 15th day of April, 1880.

THE COSMOPOLITAN DOCK COM-PANY, LIMITED. To Measra Russell & Co., General Agents.

Gentlemen,--hereby request that you will allot Share in the above Company, and agree to accept such chares, or any less number you may allot to agree to pay the first Call of \$75 per share on allotment, and the second Cali of \$25

per share on the 1st day of May, 1880, and to subscribe the Articles of Association when required to do so. Gentlemen. Your obedient Servant,

....................

N.B.-Blank Form of Application for Shares may be had at the Office of the General Agents.

> STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

HONGKONG, CANTON, AND MACAO

NOTICE. There will be No NIGHT-BOAT for CANTON on WEDNESDAY, the 11th Inst. The "POWAN" will return to Hongkong on THURSDAY NIGHT, and leave for CANTON on FRIDAY, the 13th Instant, at

5.80 p.m. By Order. P. A. DA COSTA,

Becretary. Hongkong, February 7, 1883. HONGKONG, CANTON, AND MACAO

LIMITED.

STEAMBOAT COMPANY,

NOTICE TO SHAREHOLDERS. THE DIVIDEND at the Rate of 4 % I or \$3 per SHARE, declared at the Ordinary Half-Yearly Meeting of Share-holders held TH S DAY, will be payable at the Honor and SHANGHAI BANK, on and after MUEDAY, the 2nd February

Sharebolders are requested to apply at the OFFICE of the Company for Warrants. By Order of the Board of Directors, P. A. DA COSTA, Secretary.

NOW READY PRICE, \$1.50.

Hongkong, January 80, 1880.

COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW BY E. H. PARKER. Can be obtained from KELLY & WALSH at Shanghi and Hongkong, at LANE, CHAWFORD & Co., Hongkong, and at the China Mail Office.

Hongkong, December 6, 1879.

THE Eleventh Ordinary MEETING of A SHAREHOLDERS in the Company will be Held at the Company's Office, 39, Queen's Road, Victoria, at Half-past Two o'Clock in the Afternoon of FRIDAY, the 20th February instant, for the purpose of receiving a statement of Accounts and the Report of the Directors for the year ending

Intimations.

THE CHINA FIRE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

31st December, 1879. The Transfer BUOKS of the Company will be CLUSED from the 7th to the 20th Instant, both days inclusive.

By Order, JAS. B. COUGHTRIE, Secretary.

Hongkong, February 4, 1880. HONGKONG HORTICULTURAL

SOCIETY. THE Annual EXHIBITION of I VEGETABLES, FRUITS, and purpose of acquiring from the Proprietors | LOWERS will be Held at the CITY HALL. of the Cosmopolitan Dock, their Dock and on FRIDAY, the 20th, and SATURDAY. the Ground and Premises belonging thereto, the 21st February, and in conjunction with the Plant, Machinery, and Stock-in- therewith the committee have undertaken Trade of the parties aforesaid, and the a LOAN EXHIBITION OF WORKS OF Business and Goodwill thereof, and of car- ART,—to consist of ANTIQUE PORCELAIN, rying on the Business of Shipwrights and BRONZES, JADESTONE, IVORY and WOOD Engineers in the Colony of Hongkong. CARVING, EMBROIDERIES, PICTURES, The Co-operation of Virtuosi and Colbeen entered into by Messrs William lectors is estnestly solicited, and the Loan. HOWELL FORDES, FRANK BLACKWELL FOR- of objects suitable for Exhibition, invited. Experienced Men will be imployed in JOHN MURRAY FORBES, Junior, FREDERICK | arranging and handling contributions, and the Articles will be watched and cared for

and CHARLES VINCENT SMITH, Merchants, night and day, and ully covered by Insurance, whilst in charge of the Committee. Contributors to the Art Exhibition are STON, and NELSON SPRATT, the owners of requested to furnish particulars of their Loans, on or before SATURDAY, the 14th Current, to Mr J. B. COUGHTRIE, or to O. S. TAYLOR,

> THE HONGKONG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Hongkong, Feb. uary 4, 1880.

Hon. Sec. H.K. H. S.

NOTICE TO SHAREHOLDERS. THE Eleventh Ordinary Annual MEET-I ING of SHARKHOLDERS in the above Company will be sled at the OFFICE of the Company, No. 7, QUEEN'S ROAD, at Three o'Clook in the Afternoon of MON-DAY, the 23rd February instant, to receive a Statement of Accounts to the 31st December, 1879, the Report of the General

JARDINE, MATHESON & Co., General Managers, Hongkong Fire Insurance Company,

Hongkong, February 6, 1880. THE HONGKONG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Limited.

THE Transfer BOOKS of this Company will be CLOSED from the 10th to the 23rd of February instant, both days included. JARDINE, MATHESON & Co.,

General Managers.

NOTICE.

Hongkong Fire Insurance Company, Limited. Hongkong, February 6, 1880.

HONGKONG WHARF & GODOWNS OODS RECEIVED on STORAGE at Moderate Rates, in FIRST-CLASS GUDOWNS, under European supervision; and VESSELS Discharged alongside the Wharf, on favorable Terms, with quick

despatch. Also entire Godowns to be let. MEYER & Co. Hongkong, February 2, 1880.

COSMOPOLITAN DOCKS. B. SPRATT & Co. have lately VV . added an Extensive MACHINE SHOP and other APPLIANCES to the former Advantages of these Docks. The DIMENSIONS of the Dook are:-460 Feet, on the Blocks; 92 Feet Wide; Or. dinary Tides, 21 Ft.; Spring Tides, 24t Ft.

Hongkong, October 4, 1879. WASHING BOOKS. (In English and Chinese.) WASHERMAN'S BOOKS, for the use of Ladies and Gantleman ready at this Office. -- Price, \$1 each.

CHINA MAIL Office.

Office, 20, PRAYA CENTRAL, HONGKONG.

4oc80

Shipping.

Steamers. FOR SINGAPORE, BRISBANE, SYD. NEY AND MELBOURNE. (Calling off the usual Coast Ports, and taking brough Cargo and Passengers

for New Zealand.) The Eastern and Australian Mail Steam Co.'s Steamship "Normanby" will be dispatched an above on THURS. DAY, the 19th Instant, at Noon, For Freight or Passage, apply to .

OCEAN STEAMSHIP COMPANY. FOR LONDON VIA BUEZ CANAL The Co.'s Steamship " Ulyases," Capt. J. A. GUARD, will be despatched on or

Hongkon', February 8, 1880. fe19

GIBB, LIVINGSTON & Co.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agente. Hongkong, February 4, 1880.

about the 16th Instant.

Shipping.

Sailing Vessels.

FOR NEW YORK. The A 1 American Bark " Haydn Brown," HAVENER, Master, will load here for the above Port, and will bave quick despatch.

For Freight, apply to VOGEL & Co. Hongkong, February 7, 1880.

FOR TAIWANFOO. The A 1 German Schooner "Peter." Captain Moeller, abortly expacted, will load here for the above Port, and will have immediate de-

For Freight, apply to VOGEL & Co. Hongkong, February 2, 1880.

FOR LONDON. The A 1 British Ship Duke of Abercorn,"

BINNIE, Master, will load here
for the above Port, and will have quick despatch.

VOGEL & Co. Hongkong, February 2, 1880. FOR SAN FRANCISCO. The A 1 American Ship

For Freight, apply to

DAY, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch. For Freight, apply to RUSSELL & Co.

Hongkong, January 31, 1880. FOR NEW YORK. The A 1 American Bark " Mabel." HALLETT, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch. For Freight, apply to

RUSSELL & Co.

Hongkong, January 31, 1880. FOR SAN FRANCISCO. The A 1 British Ship " Muldlesex." WALSH, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

RUSSELL & Co. Hongkong, January 8, 1880. FOR NEW YORK. The A 1 American Bark "Alice Reed," KILLERAN, Master, will load bere for the above Port, and

For Freight, apply to

will have quick despatch.

For Freight, apply to

Houghong, January 2, 1880. FOR NEW YORK. The A 1 American Ship
"R. Rebinson,"

MITH, Master, will load bere
or the above Port, and will The 4 1 American Ship

VOGEL & Co.

have quick despatch. For Freight, apply to

Hongkong, January 2, 1880. FOR LONDON. The A 1 British Ship. John Nicholson,"

CAMPBELL, Master, will lead
here for the above Port, and

VOGEL & Co. Hongkong, December 24, 1879.

have quok despatch.

Hongkong, December 1, 1879.

FROM LONDON AND SINGAPORE.

notice to the contrary be given before Noon To-Morrow, the 6th Instant. Cargo remaining undelivered after the 12th Instant will be subject to rent. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co.

FROM CALCUTTA, PENANG AND BINGAPORE. MHE S. S. Arratoon Appear, Capiain Magravity, baying arrived from the

Consignees are also hereby informed that any Claims must be made immediately, as

none will be entertained after the 17th

D. BASSOON, SONS & Co.

Hongkong, February 7, 1880.

VOGEL & Co.

will have quick despatch. For Freight, apply to

The A 1 British Ship CLAGUE, Master, will load here for the above Port, and will For Freight, apply to

VOGEL & Co.

FOR LONDON.

Notices to Consignees.

THE S. S. Glenlyon having arrived from L the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goodswith the exception of Upium-are being landed at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Bosts delivery may be obtained. Optional Cargo will be forwarded unless

Hougkong, February 5, 1880

above Ports, Consignees of Cargo by her are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for counters signature, and to take immediate delivery of their Goods. Cargo impeding her discharge will be at once landed and stored at Consigners' risk and expense.

Agents.

MacEWEN, FRICKEL & Co.,

HAVE JUST LANDED FROM THE AMERICAN MAIL THE following STORES, in -1- Excellent Condition :-

Fresh Roll BUTTER. Finest Comb HONEY, in Frame. in Bottles. ` Do.. Fresh APPLES. Dried Sliced Ditto. Boneless CODFISH. Georgea Bank Do. Finest Eastern Factory CREAM CHEESE. Mild California Do. •

Smoked SALMON. Family Mess BEEF, in 25 lbs. kegs. Oregon Pickled OX TONGUES, very fine. Family PORK, in 25 lbs. kegs. American HAMS.

Do. BACON. CORNMEAL, HOMINY, CRACKED WHEAT. OATMEAL, RYE FLOUR, BUCK-WHEAT FLOUR. CORN BROOMS, CORN WISPS. Table FRUITS, Bartlet PEARS, APRI-COTS, PRACHES.

Stuffed PEPPERS, ASPARAGUS.

APPLE SAUCE, ORANBERRY SAUCE, OYSTERS, LOBSTERS, SALMON CLAMS. PEA NUTS, PECAN NUTS, BRAZIL NUTS. CREAM of TARTAR, SALERATUS. Merrits' Eastern CIDER.

WINSLOW'S Celebrated GREEN CORN. LIMA BEANS, SUCCATASH, SUGAR PEAS. CALIFORNIA CRACKER CO.'S GINGER CAKES MILK BISCUITS.

ALPHABET BISCUITS. OYSTER BISCUITS. WAFER BISOUITS. SODA BISCUITS.

Ex S.S. "GLENFINLAS," and Late _ Arrivals.

SMYRNA FIGS. Muscatel BLOOM RAISINS. JORDAN ALMONDS. Cooking and Table PRUNES. Pudding RAISINS and CURRANTS. Candied PEEL, MINCEMEAT in 1-lb. tins. VAN HOUTEN'S COCOA. CARRAWAY SEEDS.

Schweitzer's COCOATINA. HAM TONGUE & CHICKEN SAUSAGE WESTPHALIAN, BOLOGNA, OXFORD, and TRUFFLED SAUSAGES. GAME PIES. Potted MEATS. Prime Yorkshire HAMS.

Prime Wiltshire BACON in Tins & Canvas OX-TONGUES in JELLY, TRUFFLES.

Champagne, &c. Heidsleck & Co.'s MONOPOLE, Pints and Quarts. ADOLPHE COLLIN'S BOUZY CABINET. MUMM's (JULES) OHAMPAGNE, Pints and Quarts.

NEYEN'S (BODEN) BOUZY, Pts. and Qts. CHARLES HRIDSIECE'S WHITE SEAL, Pints and Quarts. VEUVE CLIQUOT PONSARDIN, Pints and Quarts.

THEOPHILE ROEDERER & Co.'s VERZENAY MOUSSEUX, Pints and Quarts. KRUG'S CHAMPAGNE, Pints and Quarts. PERRIER JOUET in Quarts.

Claret.

THIBŒUF (CHATRAU), Pints and Quarts CHATEAU LAROSE (CURCIER & ADET'S), Pints and Quarts. CHATEAU LAFITE, Pints and Quarts. IRES GRAVES, Pints and Quarts. BREAKFAST CLARET, Pints & Quarts. OLD INVALID CLARET. ST. JULIEN, &c., &c.

Burgundy, Hock, Sherries, &c. Chambertin, Chablis (white), Liebfraumilch, Hockhelmer, Niersteiner, Steinberger Cabinet, Rudesheimer Berg, Konlnin Victoria Berg, Chateau Yquem, Grand Vin, Haut Sauterne, Marsala, Saccone's Pale Dry White Seal Shorry, Yellow Seal Amontilado Sherry, Cutler Palmer and Company's Sherry, Invalid Port (1848), Hunt's Port.

Brandy, Whisky, Liqueurs, &c. 1. 2 and 3-star Hennessy's Brandy, La Grande Marque Brandy, Cutler Palmer & Co.'s Brandy, Rouyer Guillet & Co.'s Brandy, I to 4 stars;

Finest Old Bourbon Whisky, highly recommended, Kinahan's LL Irish Whisky, Jamieson's Irish Whisky, Royal Glendes Whisky; AVH Gin. Swaine Boord & Co.'s Old Tom

Gin: La Grande Chartreuse, Green and Yellow, Maraschino de Zara, Curação, Pfa. & Qta.; Angoatura, Boker's and Orango Bitters, &c., &c., &c.

BASS' ALE, bottled by CAMEBON & BAUN DEES. Pints and Quarts. GUINNESS'S STOUT, bottled by E. & J Bunks, Pints and Quarts. PILSENER BEER, in Quarte. DRAUGHT ALE and PORTER, by the Gallon.

SHELTZ MILWAUKEE BEER. BUDNESIEE BEER. BOOM BEER. ALBION ALK. BLATZ MILWAUREE BEER. ALE and PORTER, in Bulk, (Hhds. and Kilderkins).

Ships' STORES of every description. Hemp and Cotton CANVAS. Russian, Manila, and Wire ROPE, SAIL-MAKING and RIGGING promptly executed.

Specially Selected CIGARS. Princessa CHEROOTS. Cavite CHEROOTS. Princessa OIGARS. Cavite OIGARS. Aroceros CIGARS Vegueros CIGARS.

Choice No. 1 Fortin OIGARS in Boxes of 100. Choice No. 3 Meisig OHEROOTS. Choice No. 3 Fortin CIGARS.

NEW SEASON'S PRESENT TEA, in 6 and 10 Catty Boxes. Hongkong, January 12, 1880.

Mails.



STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, POINT DE GALLE, ADEN, SUEZ, MALTA, BRINDISI, ANCONA, VENICE, MEDI-TERRANEAN PORTS, SOUTH-AMPTON, AND LONDON, VIA BOMBAY;

BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND AUSTRALIA

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM GEELONG, Captain E. STEWART, will leave this on WEDNESDAY, the 11th signature, and to take immediate delivery February, at 11 p.m. Tea and General Cargo for London will | Cargo impeding her discharge will be at

be conveyed via Bombay, and there tran- once landed and stored at Consignees' risk shipped, arriving one week later than by and expense. direct route. Silk and Valuables will be transferred to the Calcutta steamer at any Claims must be made immediately, as

For further Particulars, apply to A. MolVER, Superintendent. Hongkong, January 30, 1880.

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES. PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

STEAM FOR SAIGON, SINGAPORE, BATAVÍA, POINT DE GALLE, COLOMBO, ADEN, SUEZ, ISMAILIA, PORT SAID, NAPLES, AND MARSEILLES;

Also, BOMBAY, MAHE, ST. DENIS, AND PORT LOUIS.

ON WEDNESDAY, the 18th February, TRANSPORT INSURANCE COMPANY 1880, at Noon, the Company's S. S. SINDH, Commandant Monge, with MAILS, PASSENGERS, SPECIE, and CARGO, will leave this Port for the above places. Cargo and Specie will be registered for London as well as for Marseilles, and accepted in transit through Marsellles for

the principal places of Europe. Shipping Orders will be granted until Cargo will be received on board until 4 p.m., Specie and Parcels until 3 p.m. on the 17th February, 1880. (Parcels are not to be sent on board; they must be left at the Agency's Office.)

Contents and value of Packages are re-For further particulars, apply at the Company's Office.

G. DE CHAMPEAUX, Agent. Hongkong, February 5, 1880.

MITSU BISHI MAIL STEAMSHIP COMPANY.

STEAM TO YOKOHAMA VIA KOBE. THE S. S. SUMIDA MARU. Captain HUBENET, due here on or about the 16th Instant, will be despatched as above on SATURDAY, the 21st Feb., at Day-

-Cargo-received on board and Parcels at the Office up to 6 p.m. of 20th February. No Bill of Lading signed under \$2

All Claims must be settled on board before delivery is taken, otherwise they will not be recognized. RATES OF PASSAGE.

To Kobs...........Cabin \$60. Steerage \$15. , Yоконама & Во. \$75. Do. \$20. NAGABAKI... A REDUCTION is made on RETURN CABIN Passages.

CARGO and PASSENGERS for Nagasaki will be transhipped to the Shanghai Mail Steamer at Kobe. For further Particulars, apply at the Company's Offices, No. 50A, Queen's ROAD CENTRAL. Hongkong, February 9, 1880.

Occidental & Oriental Steam-Ship Company.

TAKING THROUGH CARGO AND PASSENGERS FOR THE UNITED STATES AND EUROPE. IN CONFECTION WITH THE

CENTRAL end -INION PACIFIC AND CONNECTING

RAILROAD COMPANIES ATLANTIC STEAMERS.

TIHE S. S. BELGIC will be despatched for San Francisco via Yokohama. on WEDNESDAY, February 25th, 1880, at 3 p.m., taking Cargo and Passengers to-Japan, the United States, Mexico, Central and South America, and Europe.

Connection is made at Yokohama, with Steamers from Shanghal. Breight will be received on Board until 4 p.m. of the 24th February. PARCEL possis or any other information, apply to PACKAGES will be received at the Office until 5 p.m. same day: all Parcel Packages should be marked to address in full; value

of same is required. A REDUCTION is made on RETURN PASsage Tickets. Consular Involces to accompany Overland, Mexican, Central and South American Cargo, should be sent to the Company's Offices addressed to the Collector of Oustoms, San Francisco. For further information as to Freigh

or Passage, apply to the Agency of the Company, No. 87, Queen's Road Central. G. B. EMORY, Agent. Hongkong, January 17, 1880.

BRITISH BARK "LUCIA" FROM LONDON.

CONSIGNEES of Cargo by the above Vessel are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods. Cargo impeding the discharge of the Vessel will be landed and stored at Consignees risk and expense.

ARNHOLD, KARBERG & Co. Hongkong, February 7, 1880.

Notices to Consignees. FROM CALCUTTA, PENANG AND

SINGAPORE.

THE S. S. Moray having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for counter-signature, and to take immediate delivery of their Goods. Cargo impeding the discharge will be at

once landed and stored at Consignees' risk and expense. JARDINE, MATHESON & Co. Hongkong, February 6, 1880.

FROM CALCUTTA, PENANG AND SINGAPORE.

THE S. S. Hindostan, Captain McCon-NELL, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo by her are NAVIGATION COMPANY'S Steam ship hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for counterof their Goods

> Consignees are also hereby informed that none will be entertained after the 17th D. SASSOON, SONS & Co.,

Agents. Hongkong, February 7, 1880.

Insurances.

SCOTTISH IMPERIAL INSURANCE COMPANY,

FIRE AND LIFE.

TNSURANCES against FIRE granted at 1 Current Rates. Considerable Reduc tion in Premia for LIFE Insurance in China.

MEYER & Co., Agents. Hongkong, June 2, 1879. 2jn80

SWISS LLOYD OF WINTERTHUR.

INSURANCES granted on MARINE RISKS to all parts of the World. MEYER & Co., Agents. Honglong, June 3, 1879.

ROYAL INSURANCE COMPANY. /THE Undersigned, Agents for the above Company, are prepared to grant Insurances at current rates.

MELOHERS & Co., Agents, Royal Insurance Company. Hongkong, October 27, 1874.

MANCHESTER FIRE ASSURANCE COMPANY OF MANCHESTER AND LONDON. ESTABLISHED 1824.

Capital of the Company £1,000,000 Sterling of which is paid up £ 100,000 ReserveFundupwardsof£ 120,000 Annual Income £ 250,000

THE Undersigned have been appointed Agents for the above Company at Hongkong, Canton, Foochow, Shanghai, and Hankow, and are prepared to grant Insurances at current rates.

HOLLIDAY, WISE & Co. Hongkong, October 15, 1868.

NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY.

Incorporated by Royal Charter and Special Acts of Parliament.

ESTABLISHED 1809. CAPITAL £2,000,000,

THE Undersigued, AGENTS at Hongkong for the above Company, are prepared fe20 to grant Policies against FIRE, to the extent of £10,000 on any Bullding, or on Merchandise in the same, at the

usual Rates, subject to a discount of 20

per cent.

GILMAN & Co., For Freight or Passage, apply to Agents. Hongkong, July 6, 1875. Hongkong, February 11, 1880.

Daylight.

LANCASHIRE INSURANCE COMPANY.

(FIRE AND LIFE.)

Capital, -Two Millions Sterling. ITHE Undersigned are prepared to grant

Policies against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Barbour, at the usual Terms and Conditions. Proposals for Life Assurances will be received, and transmitted to the Directors for their decision. If required, protection will be granted on

first class Lives up to £1000 on a Single For Rates of Premiums, forms of pro-

ARNHOLD, KARBERG & Co., Agents, Hongkong & Canton. Hongkong, January 4, 1867.

THE LONDON ASSURANCE,

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER His Majesty King George The First,

THE Undersigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows :--

A. D. 1720.

Marine Department. Policies at current rates payable either here, in London or at the principal Ports of India, China and Australia. Fire Department.

Policies issued for long or short periods at current rates. A discount of 20 % allowed. Life Department.

Policies issued for sums not exceeding £5,000 at reduced rates. HOLLIDAY, WISE & Co. Honglong, July 25, 1872.

Insurances.

T/ANGTSZE'INSURANCE HONGKONG, CANTON, AND MACAO ASSUCIATION. CAPITAL (Fully Paid-up).....Tls. 420,000 PERMANENT RESERVE.....Tls. 230,000 SPECIAL RESERVE FUND......Tls. 206,370

TOTAL CAPITAL and Ac-.....Tla, 856,370-CUMULATION, 25th April, 1879.....

Directors. F. B. FORBES, Esq., Chairman. fels M. W. Boyd, Esq. | WM. MEYERINE, Esq. C. LUCAS, Esq. S. D. WEBB, Esq.

> HEAD OFFICE-SHANGHAI. Messrs RUSSELL & Co., Secretaries.

LONDON BRANCH. Mesars BARING BROTHERS & Co., Bankers. FULLARTON HENDERSON, Esq., 8, St. Michael's Alley, Cornhill, E.C.

Policies granted on Marine Risks to all parts of the World. Subject to a charge of 12 % for Interest on Shareholders' Capital, all the Profits of the Underwriting Business will be annually distributed among all Contributors of Business in proportion to the Premium paid by them. RUSSELL & Co.,

Agents. Hongkong, October 1, 1879. 10c80

THE CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

HEAD OFFICE-HONGKONG. GENCIES at all the Treaty Ports of A. China and Japan, and at Singapore, Saigon and Penang. Risks accepted, and Policies of Insurance

granted at the rates of Premium current at the above mentioned Ports. NO CHARGE FOR POLICY PEES. JAS. B. COUGHTRIE,

Secretary. Hongkong, November 1, 1871.

CHINESE INSURANCE COMPANY, (LIMITED.)

NOTICE,

DOLICIES granted at current rates on Marine Risks to all parts of the World In accordance with the Company's Articles of Association, Two Thirds of the Profit, are distributed annually to Contributorss whether Shareholders or not, in proportion to the nett amount of Premia contributed by each, the remaining third being carried to Reserve Fund.

J. BRADLEE SMITH,

Secretary. Hongkong, December 9, 1878.

OUEEN FIRE INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned are prepared to grant Policies against Fire to the extent to Feb. 6 \$45,000 on Buildings, or on Goods stored therein, at current local rates, subject to a Discount of 20% on the Premia.

The Steamship

DOUGLAS LAPRAIK & Co.

The Steamship

"Diamante,"
Captain Cullen, will be
despatched for the above

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, February 11, 1880.

FOR MANILA.

Port on SATURDAY, the 14th Instant, at

NOTIOE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES

Maritimes.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

Commandant Guirand,

will be despatched for

YOK JHAMA snortly after the arrival of

NOTICE,

COMPAGNIE DES MESSAGERIES

MARITIMES,

Commandant ROLLAND.

HANGHAI shortly after her arrival from

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS

will be despatched

FOR LONDON.

Capt. Quantry, will be despatched as above on

JARDINE, MATHESON & Co.

NOTIOE.

TATR. N. C. STEVENS is hereby autho-

VI rized to Sign our Name by Procura-

tion at AMOY, the Power held by Mr

Hom kong, February 11, 1880.

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, February 11, 1880.

BLWELL CRASING from this Date.

China, February 9, 1880.

or about the 22nd lustant.

the next French Mail from Europe.

Hongkong, February 11, 1880.

The Co.'s Steamship

G. DE CHAMPEAUX,

The Co.'s Steamship

G. DE CHAMPEAUX,

Agent.

"Glengyle,"

RUSSELL & Co.

The Steamship

G. P. Henfry, Fremantle, W.A. Dec. 28, Sandalwood.—Birley & Co. NORTON & Co. Feb. 11, Albay, British steamer, 366, F. Ashton, Tamsui Feb. 6, Taiwanfoo 8, and moy 10, Camphor.—Douglas Laprair & Hongkoug, January 1, 1874.

Feb. 11. Hae-shin, Chinese steamer, 764, Gibbon, Halphong Feb. 8, and Hoihow 10: To-day's Advertisements. General.—C. M. S. N. Co. Feb. 11, Tyne, H. M. Troopship, 3530 FOR SWATOW, AMOY & FOOCHOW. Commander John E. Stokes, Portsmouth Dec. 8, via Malta, Cyprus, Aden, Ceylon, "Kwangtung,"
Captain Abbott, will be

and Singapore. Feb. 11, Ningpo, British steamer, 761, despatched for the above R. Cass, Shanghai Feb. 7, General. Ports on FRIDAY, the 13th Instant, at SIEMBBEN & Co.

DEPARTURES. Feb. 10. Middlesex, for San Francisco. 10. John Nicholson, for London.

10, Tunis, for Saigon. 11, Priam, for Amoy and Shanghal 11, Malacca, for Yokohama. 11, Thibet, for Shanghai. 11, Fuyew, for Canton. 11, Chateaubrand, for Whampos.

CLEARED. None.

PASSENGERS. RUSSELL & Co. ARRIVED. Per Namoa, from Coast Ports, Messrs H. P. Tennant, J. Bathgate, Jr., C. Cole, F. Bush, M. Gillanders, M. Beazly, and S. Grunson, and 26 Chinese.

Per Janet, from Fremantle, W.A., Mrs. Henfry, and 2 Chinese. Per Albay, from Tamsni, &c., Dr. Ringer, l European, and 2 Chinese. Per Tyne, from Portsmouth, &c., 8 Officers, 3 Ladies, 113 men, 13 women, 21 children of 27th Regt., Royal Artillery and (Taken at Mesers Falconer & Co.'s Premists Per Ningpo, from Shanghal, Captain

Michaelson, Lieut. Purdon, Mr Della Dra, and 7 Chinese Per Dale, from Bangkok, 2 Chinese. Per Has shin, from Haiphong, &c., 20 Chinese. DEPARTED.

Per Priam, for Amoy, Mrs Kopp and family, and Mr Henkell. Per Malacca, for Yokohama, Mr Stanley Per Thibet, for Shanghai, Mesars Watson, J. Bradfield, Humphreys, two R. N. men and 6 Chinese.

TO DEPART. Per Geelong, from Hongkong: for Brindisl, Mr and Mrs Wilson and family for Venice, Mr R. Wolfenden; for Southimpton, Miss Walker, and Mr G. B. Hugley; for Singapore, Mr F. Henry, and Mr W. P. Koryaha, R. N.—From Shanghai; for Bombay, Mr D. E. Moses and servant .-From Yokobama: for Southampton, Mr McClatchie, Mrs Plummer and child; for FRIDAY, February 13;---Venice, Mr and Mrs Townsend, infant and servant.

SHIPPING REPORTS. The British steamer Dale reports : Left Bangkok Feb. 1st, had light winds and fine weather to the Parcelles, thence to port fresh breeze and cloudy weather, The British steamer Namoa reports Experienced moderate monsoon and dull cloudy weather throughout the passage. In Amoy : H.M.S. Frolie, R. O. Ling Fing, and H. J. G. M.S. Marte Luise. In Swatow: R. C. Fei hoo. The British steamer Albay reports:

Tamsui to Taiwanfoo, variable winds and hazy; Talwanfoo to Amoy, strong N.E. wind and overcast sky with heavy sea; Amoy to Hongkong, moderate N.E. wind and cloudy to Single Island, thence to port

moderate wind and foggy. In Amny: To-day's Advertisements. H.M.S. Frolic, German frigate Marie Luite, S. S. Diamante, and R. I. M. R. C. Ling Fing S.S. Douglas left Amoy bound North

STEAMBOAT COMPANY,

LIMITED.

NOTICE.

N SATURDAY, the 14th Instant, The

the 14th, and MONDAY, the 16th Instant,

AUCTION OF RARE AND VALUABLE

BOOKS.

HE Undersigned has received in-

WEDNESDAY.

the 18th February, 1880, at 2 p.m., at

his Sales Rooms, Queen's Road,-

TERMS OF SALE .- As customary.

Not Responsible for Debts.

Noither the Captain, the Agents, nor

MIDDLESEX, British barque, Captain A.

PRINCE FREDERICK, British ship, Capt.

Parnass, German barque, Capt. Lütyens.

MINNIE CARVILL, Brilish barque, Capt.

LUCIA, British barque, Capt. C. Crowley.

CHATEAUBRIAND, French barque, Captain

SHIPPING.

ARRIVALS.

Feb. 10, Dale, British steamer, 644, J.

Thompson, Bangkok Feb. 1, Rice. -- YUEN FAT HONG.

Feb. 10, Namoa, British ateamer, 862,

Westoby, Foochow Feb. 6, Amoy 7, and

Swatow 10, General.—Douglas Lapraik

Feb. 10. Maria de Molina, Spanish cor-

Feb. 10, Janet, Brit. 3-m. schooner, 211,

vette, 3000, D. Tomas Olleros, Manila

P. T. Clark.—Gibb, Livingston & Co.

Hongkong, Feb. 11, 1880.

in Hongkong Harbour :---

Walsh, -Borneo Company.

John Clague.-- Vogel & Co.

Killeran. -- Vogel & Co.

-Arnhold, Karberg & Co.

Leroy.—Carlowitz & Co.

Hallett.—Captain,

-Siemssen & Co.

VALUABLE BOOKS.

the Undersigned.

AN INVOICE OF RARE AND

J. M. ARMSTRONG.

Auctioneer.

fe18

structions to sell by Public Auction,

FROM BERNARD QUARITCH, LONDON.

Hongkong, February 11, 1880.

\$3. Second-class, \$1.50.

By Order.

"WHITE OLOUD" will leave for

P. A. DA COSTA.

Secretary.

The Chinese steamer Has-shin reports: Strong N.E. monsoon with heavy sea and thick weather. The British steamer Ningpo reports:

Bresh monsoon and thick rainy weather during first, and dull cloudy weather and more moderate wind during the latter part MACAO, at 2.30 p.m. First-class FARE to of the passage.

OARGO.

Per Geelong, to London, 335 balen Silk, 27 bales Waste Silk, 51 bales Pongees, 604 half-chests, 615 chests and 49 pkgs. Tea, and 374 pkgs. Sundries. To Continent, 71 bales Silk, 6 cases Silk Piece Goods, 10 Sundries, To New York, 22 bales Soda

POST OFFICE NOTICES. MAILS will close :-For SWATOW, AMOY, & FOOCHOW.

Per Kwangtung, at 5 p.m. To-morrow, the 12th Inst. For MANILA .-Per Diamante, at 5 p.m., on Saturday,

the 14th inst. For JAPAN via KOBE,-Per Sumida Maru, at 5 p.m., on Friday, the 20th inst. (Contract Rates.)

Catalogue can be had by applying to MAILS by the British Packet.

The British Contract Packet Geelong will be despatched on WEDNESDAY the 11th February, with Mails to and through the United Kingdom and Europe via Brindisi; to the Straits Settlements, Batavis, Burmab, Ceylon, India, Aden, Egypt, Malta, and Gibraltar. N.B. - This Packet carries no mails for the

Australian Colonies. Owners will be Responsible for any Debt contracted by the Officers or Crew MAILS BY THE FRENCH PACKET .of the following Vessels, during their stay The French Contract Packet Sindh wi be despatched on WEDNESDAY

Europe, vid Naples; to Saigon, Stralia Settlements, Batavis, Burmah, Ceylon, India (via Madras), Australia, New Zealand, Tasmania, Fiji, Aden, Suez, and Alexandria. Manel, American barque, Capt. Francis The usual hours will be observed in closing ALICE REED, American barque, Captain the Mails, &c.

> HOURS OF CLOSING THE ENGLISH MAILS. The following hours are observed in closing Mails, de, by the British Contract Packet :-

Day of Departure,-

5 P.M.—Money Order Office closes.
5.30 P.M.—Post Office closes till 8 P.M. always open out of Office hours. P.M.-Post Office opens, P.M.—Registry of Letters ceases. Posting of all printed matter and patterns ceases.

10 P.M. - Mails closed, except for Late 10.10 P.M.—Letters may be posted with Late Fee of 18 cents until 10.30 r.m.—when the Post Office closes entirely. 10.40 P.M.-Late Letters may be posted

on board the packet with Late

Fco of 18 cents until time of

Quotations.

departure.

Bonekoko, February 11. OPIUM. -- New Patna, cash....\$595 oash,... 535 New Benares, cash, 565 New Malwa, credit, 740 Old Malwa, credit, 790

Exchange. Bank, Wire,... ... 3/94 Demand, 3/92 30 days' sight, 4 months' night, ... Credite, 4 ..., Documentary, 4 months sight, 8/10% India, Wire,... ... 2241 demand, 225 Shanghai, demand, ... 73 80 days' sight, ... 73# Gold Leaf, 991 fine ... 27.15. Sovereigns, ... 5.32.

Shares. Hongkong Bank, 60 % prem. sales. Union Ins. Society of O'ton, \$1,425, buyers. China Traders' Inc. Co., \$1,450, buyers, North China lus. Co., Tis. 1,200. Yangtazo Ins. Assoc., Tls. 725 Chinese Insurance Co., \$300. H.K. Fire Ins. Co., \$825, sellers. China Fire Ins. Co., \$215, sellers. H.K. & W. Dock Co., 10 % prem. buyers H.K. C. M. S. boat Co., \$22 pm, buy, ex Shanghai Steam Navigation, Tla. 10 China Coast St. Nav. Co., Tls. 107 Hongkong Gas Co., \$75 Hongkong Hotel Co., \$67 buyers. China Sugar Refining Co., \$160, Chirese Imperial Loan of 1874, nominal

of 1877, Temperature. Queen's Road.) HONGRONG, February 11.

BAROMETER- 9 A.M. ... SO.164 1 P.M.... 30.070 Da L.P.M.... THERMOMETER-9 A.M. 1 P.M... Do. Do. 6 P.M. ... 57 Do. (Wet bulb) 9 A.M. 56 Do. 1 P.M. 57 Do. Do. Vr. H. Do. Maximum ... 53 Do. Minimum over night 56

ME MOS. FOR TO-MORROW. Shipping. Goods per Glenlyon undelivered after this

date subject to rent

General Memoranda.

SATURDAY, February 14; 2.80 p.m .- White Cloud leaves for Magao. 3 p.m .- Meeting of Shareholders of the Hongkong and Shaughai Banking Corporation at the City Hall. 6 p.m. - Dismante leaves for Manila.

Wednesday, February 18:-Noon. -- Breach Mail leaves for Parts of Call and Europe. 2 p.m. - Austion of Books at Mr J. M. Armstrong's Sales Rooms. 3 p.m.-Meeting of Shareholders of the

THURSDAY, February 19:---Noon .- Normanby loaves for Singapore Brisbane, &c.

2415 HONGKONG DISPENSARY,

Bilablished A.D. 1841.

A. S. WATSON & Co., MILY & DISPENSING CHEMISTS. WHOLESALE AND RETAIL DRUGGISTS, ... IMPORTERS

Dausgiers Sundries, Nursany Requisires, Toiler Requisites, English, AMERICAN, AND PRENCH PATERY

OF Water, Lemonade, Tonte Water, Gingerade, Potass Water, Sarsaparilla

The Manufactory is under direct and

continuous European Supervision.

Hongkong, June 1, 1876. The publication of this issue commenced

"On new year's day, and on a feast,"

Every kind of work has ceased." Scarborough, Chinese Proverbs. We do not intend wearying our readers to day with a long recital of those ceremonies and superstitions so closely connected with this season of the year, which have already been so frequently and ably described by most writers on Chinese matters; if we refer to them at all, it will be rather to record some local custom ticular locality. But we wish first to call attention to some peculiar coincidences connected with the division of time, to which sufficient attention has not yet been called. The Chinese year has had its vicissitudes, as has the year of the Romans, the Polynesians and others. By this we mean that the year has not gone on evenly from the earliest ages, claiming as its right an even number of months each of so many days. The sun, moon and stars in their courses have fought for the mastery, and at one time one system, a another time another has gained the ascendency. We will exa note respecting the etymology of the word nin, a year. In its present form it is a direct descendant, not of nomadic or pastoral, but of agricultural times. In the old dictionaries it is derived from 未 200, with 于 kon as phonetic and written 🚁, a striking proof of the influence of the agricultural state on the language of China, which reminds us of similar changes pointed out by Goldziher as having passed over the Semitic languages. The word nin, year, in its earlier days meant, then, the time of ripe grain. Although this word has now outstript other rivals, yet it once occupied but a comparatively mean place in the list of words denoting seasons or year: Compare the colloquial English "How many summers?". Like min its rivals all once had a more local meaning; thus we read that sui denoted one revolution of the stars—one of the rem-

nants of pastoral times, tez, included the four seasons, do. A study of the sun's movements early led to the division of the year (nin) into 24 k'i or periods of 15 days, "corresponding to the day on which the sun enters the 1st and 15thdegrees of one of the Zodiacal signs? (Eitel). The Chinese say that the year always commenced with our December in the time of the Chau dynasty, but we met with a strange custom in Canton which would seem to indicate that at some time or other the year was reckoned to begin on the first day of spring. Take for instance the following illustration. This year (1880) the Chinese New Year begins on the 10th of February, but the first of Spring was the afternoon of the 4th of February. Now suppose a child born at noon on February 4th, he would be reckoned by the astrologers, &c., as having been born in the fifth year of Kwang Sui. But it the said child were born at midnight of the same day his age would be reckoned from the 6th Kwang Sui. We have omitted the Chinese terms for expressing this, as it would be of no interest to the general reader; the object we have in view is merely to show that custom points to another rule for dividing time than that now in practice. "Here therefore is anargument against the prevailing opinion, which there are other strong reasons for setting aside, that King Woo, when he became Emperor, ordered that the year should begin before the winter solutice, whilst the first month was still absurdly styled the first of the spring. The fact is, the months of the year fell into this great disorder afterwards, through neglect, and not on account of an imperial decree,"-(Dr. Chalmers on the Astronomy of the Ancient Chinese in Legge's Classics, III. part 1, p. 93.) Now the Chinese have a tradition that in high antiquity their year consisted of ten months only. This would go against the statement that " the Chinese month has always been lunar" (Ibid, p. 99). It may be asked if anything can be adduced to support the tradition. We reply (1) That the ancient Roman reckoned 10 months to a year, as did also the Polynesians to a much later date. Among the latter people Tau or Tau sanga meant, originally a period of six

Daylight - Kwanghing leaves for Cout months, but was afterwards used, as was the Chinese Nin, to express the full year. It requires further research to clear up the difficulties which must have accompanied the system of 10 months to a year; but (2) it seems confirmed by the. fact already pointed out in this paper that "in Canton eleeping partners lend

MEDICINES. MANUFACTURERS Water, and other Agrated Waters.

at 8 55 p.m.

HONGKONG, WEDNESDAY, FEB. 11, 1880.

THE CHINESE NEW YEAR. 逢年週節百工都歇

the 18th Instant, with Mails to and not yet fully understood, or to bring out through the United Kingdom and a few of the usages peculiar to one parexcept the Night Box, which is plain our meaning; but may first make

out interest for long terms at one per cent, which means one per cent, a month Hongkong and Whampon Dook Co. Limited, at Club Chambers. paid annually at the rate of ten months to the year, or ten per cent. a year," just as among the Romans. (Chinese Notes). Among the Polynesians there were cer-

year which were thousand and on such a such a such a such as a such a such a such as a such a such a such a such as a such a such a such as a such a kinds of work, a superstitious custom? custom of remaining at home on the 3rd was tried for the first four rounds, when 250 has distinguished himself. He was re- first saw it since the robbery in Inspector ably heavier and larger than this. day of the new year, it being unlucky the shot fell considerably over. The charge | warded with \$50 by the Government for his | Cameron's hands yesterday afternoon. It | Prisoner had no questions to ask. observed at the New Year which it may be interesting to record. The master or foreman of certain firms invites the assistants to partake of a meal together. invited or requested to continue in connexion with the firm at the reopening of business, nothing is said to them and their connexion ceases, but if the master wishes to keep his servants he drinks with them and requests them to come back to him after the festivities are over. Hence has arisen a curious phrase. It is well known that at this season the houses get a thorough clean-out, all the old papers, charms, placards, &c. being taken down and new ones put up in fired with an 8 oz charge and at 45° eleva- She was not molested. The thief in that their place. The placards posted at the tion, to endeavour to arrive at an idea of case has not been got hold of. These re- question to ask. All that the lady has said searching near the room where the boys' doors of houses are called mun shan fo, the maximum range attainable. This prov- velations of the insecurity of hotel life here is quite true. and as they are always renewed at the new year just as shop-assistants are, this phrase has the double meaning of plamagic control over evil spirits. Arch- purpose. This latter gun has already been meted out. It is satisfactory to know deacon Gray gives us ("Walks in Can- tried yesterday is a breech-loader, and the we hope it will be sufficiently severe. ton," 24 seq.) a long account of these two range attained with so small a charge The case will probably be heard by the Suworthies, whilst from Mayers we learn of powder for so heavy a projectile is prohat they were said to be "endowed with | portionately greater than that of any muzhe power of summoning all disembodied | zle-loading rifled piece with which we are tspirits A before them, and having passed the ghostly legions in review beneath a peach-tree on Mount Tu So, they took ing majority have "ruled the roost" for the all those which wickedly wrought evil last twenty years, the signs are not wanting inst. against mankind, and having bound them with withes of reed, gave them as food to tigers. In memory of this it was customary (adds the above authority) for the officials on the night of the last day of the year, to have figures cut in peach- | the command of the Commandant, Captain | wood mounted on reeds, and to paint Coxon, paraded yesterday morning at the the likeness of a tiger on the doorways as a talisman against evil." Doolittle has already dwelt at large on all the ceremonies usually observed at the New Royal Artillery at that station. Captain Year. But there is a pecularity which Francis and Lieutenant Cohen accompanied has not (so far as we are aware) been pointed out, to which we may allude in conclusion. It is believed that at the commencement of spring the gods appointed to preside over rain, thunder, &c., are is heard about that time it is customary for the people of Canton, and especially A very wise distribution of the men was those who live in boats, to make a great noise by beating the boards, thereby left to the mercy of recruits, but each gun announcing to the creatures which usually swarm in the crevices of the same that best up in their work as coaches to the they are passing under a new regime. and had better make good their escape. We heard this ceremony gone through on the 1st inst. in the City of Rams.

REUTER'S TELEGRAMS.

|Supplied to the "China Mail."] (Per K. E. A. & C. Telegraph Co.'s Line.) London, Feb. 7. PARLIAMENT OPENED BY THE QUEEN IN

PERSON.

tents were unimportant. IRELAND'S ILLS NEGLECTED.

O'Dunnell moved an amendment, pointing out the neglect of Ireland.

THE RUSSIAN CORRESPONDENCE BURKED. The discovery of Russian correspondence in Cabul is officially confirmed, but the Government decline to produce the papers on the ground of inexpediency and because it would be prejudicial to the public.

LIVERPOOL RETURNS A CONSERVATIVE. A Conservative Caudidate has been elected by a large majority for Liverpool.

IRISH RELIEF; HANDSOME CONDUCT OF THE " NEW YORK HERALD." -The New York Herakl is subscribing substantially to Irish relief.

LOCAL AND GENERAL.

The next American Mail may be expected to arrive here on or about the 17th or 18th inst. She brings San Francisco dates up to January 17th.

H.M.S. Tyne, 2, troop and store ship, Commander J. E. Stokes, arrived this afternoon (11th), sixty-four days from Queenstown. She left Singapore on the 4th instant, and Sugar Refinery, East Point. reports fine weather with the exception of the last two days, when it became thick and heavy, with rain. She brings out the following Military Officers to join the station: - Major A. Hales, Captain G. A. B. Godbold, Lieutenants Murray, Mayne, Davidson and Barclay of the 27th Regiment: Surgeon Major Jessop and Surgeon Blennerhasset of the Army Medical Department; three Officers' wives and two children, two of bad news, that an English lady (the wife | blows at every word I said expressive of Staff S geants, Military Foremen of Works, Royal Engineers, and about 110 N. C. Officers and men for the Royal Artillery and 27th Regt. She also brings a large quantity. of guppowder and manufactured ammuni- bar so as to deprive her of consciousness and some bard instrument, not sharp After tion and other War Department and Naval Stores. The Tyne will probably remain about a fortnight, when she will return to England, taking with her the crews of the Midge and Kestrel, with a few time-expired frightened out of her life and also rendered unmercifully. He went away after he had men from the garrison and ships on the

On Saturday evening last an entertainment was given by "Professor Hollo" in the Garrison Theatre, under the Patronage of severe wound in her head but from the ex- not give an alarm at once. I was powerless H. E. Major General Dongvan. The house was growded. Colonel Gaddes and other officers occupied the reserved seats: the remaining seats being filled by the noncommissioned officers and men. The Band of the 27th played remarkably well during | boy and so far as the evidence goes has been | was struck-I ran out of my room and the evening: the music being of a very up to the present a quiet well-behaved lad, screamed. Some ladies and geutlemen superior nature. Without exception the He had been drinking upstairs and, he says, came from different parts of the Hotel to attricks were remarkably well done, and at the | did not know what he was doing. The as- | tend on us. They were all entire strangers conclusion of each the delighted witnesses | sault was a cruel and brutal one; although | to me and I cannot say who were there were loud in their expressions of approval. if we believe him it was not a pre- was taken back to my room and attended to. Those who arranged the entertainment meditated act. The lady's occount of the child has a small wound on the back made one mistake, and that was to fix a the affair, as well as his own confession, of her head. Dr. Ayres was sent for and night which (owing to their duties at are given in the report of the hearing at came and dressed the wounds of mysel: Stanley) excluded the Artillery from par- the Police Court, so that we need not go into and the child. Several boys were brought ticipating in the enjoyment of the evening. | the details of the assault. The occurrence | into my room with a view to my identifying Three cheers were called for and given to is a lamentable one for more than one rea- the boy who had done all this, and in my the "Professor" for his gratuitous per- son. The lady and her child are greatly to frightened confused state I said that he formance. The money taken at the doors be commisserated. Those connected with first prisoner was the boy. For this I am will be devoted to the current expenses of the Hotel cannot but deplore and suffer | very sorty now, as I am quite sure he was the Saturday evening entertainments .- by the tragedy enacted within its walls. not the boy. The second prisoner, I can Correspondent.

ness the continued practice from the German ever, all the printers being engaged in second prisoner. I have not the alightest rifled mortar. The target had been moored celebrating the Chinese new year, the man I doubt at to his being the man. The con-

acquainted. A large minority of British Artillerists have ever been in favor of breech-loading; and though the muzzle-load-

to show that in handing us over to muzzle-

loaders, the majority have been but tem-

porizers, and not the founders of any

THE Hongkong Artillery Volunteers, under

durable system of artillery armament.

Murray Wharf and went round to Stonley fendant on the same charge. in the Government steam-launch Victoria for a day's target practice with the 7pounder field guns at present in use by the the detachment, which formed a muster equal to a four gun battery. On arrival at Stanley the battery at once proceeded to the business of the day, and after a march with the guns over a somewhat difficult pathway took up a position commanding I did not take particular note of one boy or changed about. Consequently if thunder Tytam Tuk Bay, in which was moore a the other. The second prisoner came to floating target at a distance of 1200 yards. then made, no gun detachment being composed entirely of trained men and another appeared to have a fair proportion of those less experienced. The weather was not of the choicest, being cloudy, with a keen sharp wind blowing almost right in the face of the men. Practice was commenced with what is known as 7-pr. common shell for M. L. rified guns, and after tiffin with 7-pr. Boxer Shrapnel filled shell, fired with the child. The first prisoner was one of a 6.oz. charge of F. G. powder; but it was not equal to that of last year in point of excellence. One very important cause of the defective shooting was the fact that the fof the door with the intention of locking ammunition used was old, the fuzes bearing it before I went to bed. He had several date 1871, and although apparently sound | keys and made a show of trying to find one Parliament was opened on the 5th to outside appearance, no doubt the contents that fitted, but said that none of them instant by the Queen, but the speech was of many of them had deteriorated. This would lock the door. After I had again read by the Lord Chancellor. The con- fact, together with the inexperience of refused to go upstairs he said I was all the men in boring the fuzes, either under | right for the night, not to be uneasy about or over the proper distance, caused there not being a key to the door; that all no less than forty-four shots to be re ordes | was quite safe for the night, that he was as "blind." i.e. shots in which the shell falled | the watchman for the night for that landto burst. The number of points to be awarded ing. When I had talked some time to my to each man cannot yet be determined as child I saw the door open, and went to some elaborate calculations have to be made | it and saw a boy; I suppose this same boy. by the Gunnery Instructor; but we are He moved away as I approached the door, informed that Gunner College made the best score, one shell from the gun laid by key for this door. You cannot come in him bursting within 30 yards of the target but put the key down outside the door and and about 60 feet above plane. It is not I can get it." He said he would have to expected that any marksmen's badges will go and get rome keys, and went away. be given this year as the competition took | went back to bed after I had waited for him place with two different kinds of projectiles for some considerable time and he had not and the points scored by the one are de- returned. I had been frightened sometermined by a different basis from those of what, but thought it might be only the the other. The practice was completed watchman lying down outside the door and about 4 o'clack and the party returned to that he had been unable at that late hour Victoria about 6, all more or less tired out to get any key. After I was again in bed by a good day's work. Everything passed he came into the room on pretence that he off without a hitch but it must be noticed had brought the key, and went to where that many of the men, especially some of my clothes were lying. He looked over my those who have joined recently were not dress and searched amongst some things scausinted with their duty. More atten- I had bought, and then came to the tion is necessary to instruction drill if the head of my bed and talked and behaved Volunteers intend to remain in existence as in the most indecent manner. H. a corporate body. We should add that the sat on the edge of the bed and touched trip to Stanley and back was considerably both our heads: I ordered him out several enlivened by the dulcet strains of the times. I was enraged and threatened to

DASTARDLY OUTRAGE IN THE

HONGKONG HOTEL. AN ENGLISH LADY VISITOR MALTREATED BY A CHINESE RUFFIAN OVERNIGHT. munity yesterday morning when the inform- | head, and he then struck her and she beation spread with the proverbial swiftness | came insensible. He had treated us with of a German merchant, of Yokohama, Mr | my disgust at his action. I had no Emanuel Schraub, and a temporary resident | been to sleep. I had been all along too in the Hongkong Hotel) had during the much frightened. I do not know what it night been abused, assaulted with an iron | was he struck me with. It must have been then robbed of money and jewellery. A the first blow stunned me I was terrified young girl who was with her, a child three and thought we were both going to be years of age, her adopted daughter, was also murdered. I remember seeing him strike assaulted with the same weapon, nigh the little girl. He treated us both most insensible. Mrs Schraub was a passenger struck me this severe blow. He took away by the China from Yokohama, and was ceeding to Europe. Her journey has been my hand as I was trying to rise. When thus rudely broken, and she is now in a came to myself I attended to my little girl weak state, suffering not only from the I was horrifled and unable to act. I did

citement, the shock and the worry of such with fear. I scarce'y knew what I was an attack on her. The rascal who has set at defiance all the walls been ttered, the bed and every decency and order is a fellow of 19 employ- thing. As soon as I was myself agained in the Hongkong Hotel as a dining-room | cannot say how long this would be after The lessees were indefatigable in their confidently awear, is the man who assaulted efforts to secure the offender and have him | us and robbed me. This morning I accom-YESTERDAY H. E. Major General Donovan, brought to justice, and they authorised chief panied Mr Heaveman, the European manager, accompanied by Lieut. Colonel F. L. Hall, Inspector-Horspool to offer a reward of to the jail and there met Inspector Cameron R. A., and several Naval and Military Offi- \$200 for the apprehension of the thief. | who showed in a number of Chinese pricers. again visited Stanley in order to wit- Before any placards could be printed, how- soners from whom I at once picked out the

of its sharp twist. The full charge of 8 oz. good officer. This is not the first time No. identify the watch produced as mine. I round one like this; and it was consider- enough am negat the Chinese. The lady's character. range. It is very much to be regretted that a stated in this connection that some three ling the day. turned to foster it. Two rounds were then during the night and whilst she was asleep. drawing the charge as against him. ed to be about 3000 yards. The value of are unpleasant to a degree and cannot but poses was not so much the object of the ing place for wearied travellers seeking a was discharged.

THE PROCEEDINGS IN THE POLICE COURT. @

preme Court next week.

she received.

Before the Hon, C. B. Plunket, Li Amun, 19, was charged yesterday with robbery from the person with violence on the 10th

Inspector Lindsay, who was in charge of the case, applied for a remand for a week, the lady who is complainant not being able to appear in consequence of the wounds

The case was remanded for a week. To-day, defendant being in Court, Wong Akong was placed in the dock as second de-

Mrs Schraub, deposed :—I am a married woman, the wife of a merchant in Yokohama. I was a passenger by the steamer China bound for Europe. I arrived at 4 o'clock on the afternoon of the 9th, and went to the Hongkong Hotel and took a room. No 9 on the first floor. I had with me my daughter, a girl three years old. dined in my room with my little girl, and was waited on by two or three of the boys. me and said there were beautiful illuminations and so on in town on New Year's day. I told him to get a chair for me, and he consented to look after my baby, I went to see the illuminations, and when I came back I gave him money to pay for the chair. He wanted me to go to some rooms upstairs to see some beautiful fireworks and New Year's sights. He had the keys of some rooms upstalts from which there was the most magnificent sight. He pressed me very much to do so. I complained of being very tired and said I could not leave those who cleared away the things after dinner. When I went into my room the child was nelvep. I asked him for the key

and I called out, "Boy, you must get me a bagpipes played by Mr McGregor of the scream if he did not leave. I did acream. He struck both of us then, a great many blows with his clenched fist. I was about to ring the bell for assistance. When as was trying to get up he struck me with something and caused this wound is my head. (Dressed wound on left side of the head shown.) My little girl screamed A thrill of horror went through the com- | when she saw the blood flowing from my

pro- my morocco leather satchel. I had it doing, we were both smothered in blood,

year which were tabued, and on such strong gale of wind blew across the range all Lukong, Lau A-sui, P. C. No. 250, who misled me into laying the charge against pantry room boy that the pantry loc-obligher other men were remanded prisoners, in their clothes and that he was roll but there. He picos being laid well off the target to the left by reason feel assured that the money will go to a of dollars and some jet jewellery. I form; the other one was square, not and other clothes are of a kind common with whom he had served four years for a

to go out on that day. There is a custom was then reduced to 54 oz. approximately, elever capture of the Hung Ham murderer, is worth some ten pounds I believe. The by measurement and not by weight, when and he was also to his credit associated watch was in the satchel. I put it there said:—I was called to the Hongkong Hotel this boy having called him upstairs at mainder with hard labor, the shooting was much improved. Seven with the capture of a gang of men who when he was looking over the things. I on the morning of the 10th about three twelve o'clock, to the landing of the first rounds were then fired at an angle of 30 were engaged in coining, at Kowloon; thought he might take it. I am still feel- o'clock. I there sawin bed in room No. 9 floor and asked for the loan of \$2 to redegs., with the following results-Mean against whom there was recently a prosecuting very ill. I am too ill to proceed by Mrs. Schrauband her young child. They were deem some of his things. I did not give range, 1,818 yards; Mean error in range, tion, which, however, it may be remembered the mail to-night. I do not know how both bleeding freely about the head. The it him. I saked him,—"Why don't you carpenter, Ho Alun, a bamboo cutter, were and if at the meal the assistants are not 75 yards; Mean lateral deviation, 14 yards, fell through. It remains a mystery how he long I may remain in Hongkong. I tele- doctor had not come then. I assistants are not 75 yards; Mean lateral deviation, 14 yards, fell through. It remains a mystery how he long I may remain in Hongkong. I tele- doctor had not come then. I assistants are not 75 yards; Mean lateral deviation, 14 yards, and that always to the right owing to the managed to light on the boy in the theatre; graphed this morning to my busband, and search the hotel. At that time I found strong wind; Mean lateral error, 8 yards. he is of a most common-place countenance shall await his answer as to what I shall do. some keys and arrested a man, who was This must be considered as fully establish- and general appearance, and there is nothing I may return to Yokohama. My little girl identified by the complainant as the man ing the character of the piece for accurate in his clothes to differentiate him from the is completely unnerved. She cannot now who had assaulted and robbed her. Before firing, especially when it is remembered ordinary Chinese lounger. The boy seems | see a China boy without getting into a state | this time I had confronted her with seven that the range was approximate, the reduced to have been quite willing to tell all and of terror. I cannot say that this boy who other hoys before I took him in. At first charge was not accurately weighed and a fell readily into the snare. It has not committed the outrage waited on us at sight she did not seem sure of him, but violent gusty wind was blowing across the | yet been mentioned publicly and may be | dinner, but I saw him about the hotel dur- | afterwards she seemed sure he was the

pends now-a-days on accuracy with artil- en open in another hotel here and her soner, the first of whom had no questions cited at the time. I returned to the lery fire, that no stone should be left un- jewellery and money abstracted. This was to ask, being satisfied with the lady with- Hotel after bringing the prisoner to the

hair above the wound, of which there was a considerable thickness, was cut through. of his arest later on. I dressed the wound. The blow must,

is already a dried scab. terpreted prisoner said : I have no question to ask. I did it with the ice-solitter. manager of the Hongkong Hotel. I know nothing of Mrs Schraub's arrival on the 9th inst. Between two and three o'clock on the morning of the 10th I heard screaming. I was in bed in the turret at the top of the house: I went down at once and at the top of the stairs on the first land ing saw a lady in her night clothes with blood flawing from her head. Some ladies and gentlemen there got her to her room. I saw her bleeding and so sent for Dr. Ayres. I made all the enquiries as to what had occurred. She was so excited it was painful to speak to her. She gave me, however, a telerably clear statement of her naving been attacked and robbed by one of the boys. A European constable and one of the Hotel coolies t ok the chit to Dr. Ayres, and then reported the case to the Inspector on duty at the Police Office. I took no steps to discover who the boy was who had committed this as ault. I gave the Indian Watchman strict caution not to allow any Chinese boy or any one in the Hotel to go out. There is only the one door by which they could get out, the main door into Queen's Road. Captain Deans: The door into Atick's

furniture store from your Hotel yard was open that night. Witness: That may be. I am not aware. We have nothing whatever to do with that. None of the officials of the Hotel ever lock that door. Atack's people generally lock that door: I cannot say at any particular time. It is looked or bolted as a rule at night. Any one who got into his place could not get out into Queen's Road if his front do r were properly secured. There is also an iron gate between the back yard and Atack's: It is the business of the Chinese Watchman to lock this gate every evening at 6 o'clock. He has a kind of coury-box there in the passage where he sleeps; he does not keep watch at night. Capt. Deane: It would be no very difficult thing for any one to get down from

the first floor to Queen s Road. Witness: He would have to jump it. Capt Deane; There is the spouting, Witness: Yes, he might get down by it I did not question the Chinese watchman, nor go to Atack's place, nor examine the bar-room door. I should say the boy may have got out before I gave the watchman this order. Being Chinese New Year's eve the hotel employees had been going in and out to some extent I believe. Inspector Cameron drew his Worship's attention to the fact, that a considerable

time may have elaused between the time of the assault and the time the lady was sufficiently recovered to be able to give tue alarm. She fainted and could not say how long she was in a state of unconscious ess. His Worship consulted his notes of the first witness's evidence and concurred with

the Inspector. Witness:—The bar room was looked at minutes to 12. The bar-boy who lives man. The only other boy whom, so far as ling any one else into trouble. on the premises had the key. Defendant I could find, had been about her room was | Committed for trial at the Criminal is one of the dining-room boys. He usually | the second defendant. The first defendant, | Sessions. sleeps with others in the first floor in bunks | La Amue, was again taken in, after she had put up for the boys, right at the back of seen some seven or eight others, about an the house over the kitchen. (Position of hour afterwards, by Inspector Lindsay. rooms and bunk shown on rough plan.) I was then present. She asked him if he days' notice to which he is entitled by law. This is on the same floor as No. 9 room, but had been attending on her room. at a considerable distance from it. I do not particularly remember having seen him must be the man." he then looked that evening. I did not have the boys up at him and said,-" Yes; you are the mustered until the Police came. This boy man. Yes; I am sure you are the man." was missing and several other boys: I did not t ink this very strange considering that these were the New Year times. I recognise never stisfactory. Mr Lindsay then searchthe badge produced as one of those issued of the man, and blood was found on his to the servants to distinguish the dotel boys from the private boys of the boarders. I have known this boy for 21 years, during

which time he has been ungaged at the hotel. There are no watchmen on the different landings at night. None of the buys have any right to have a number of keys. At this time of the year they sleep in the rooms provided for them In hot weather they may sleep in the passage; there is no objection to it. Wehave never had any previous complaints against this boy. He has always been a very well conducted boy. | saw him at the Hotel this morning for the first time since the robbery; he was brought there in custody of a Chinese policeman. He speaks a little English, but it is not easy to follow his attempts at it. There is an ice-

Inspector Lindsay, Detective Inspector, man. There was not a very good land range cannot be obtained. So much de- | weeks ago a lady visitor's box was brok- | The evidence was interpreted to the pri- light in the room. She was very ex-Station and about 10 a.m. resumed the The second prisoner said : I have no search for the stelen property. Whilst room is on the first floor, a man named Li The first prisoner, on the above evidence, | Asui gave me the three letters, in Chinese. this particular weapon for practical pur- injure the fair fame of Hongkong as a rest- and on the application of Captain Deane, letters written by defendant to his father and mother. (Letters put in and marked or three other boys were absent too. There practice, as to demonstrate the great advance | a day or two's relief from the monotony and | On the Court sitting after tiffin, Doctor | A. B. and C.) These letters bear on this | was nothing curious in that, the time being cards and assistants. It is customary made of late in high-angle fire; although the inconvenience of life on board ship. It Ayres, Colonial Surgeon, sworn, said;— case as in them he speaks of his intention at the same season of the year to paste piece in question could undoubtedly be used is be trusted that on conviction such men be Between 3 and 4 o'clock on the morning of to leave the Colony as the money he had in unusual in the circumstance. That day I on the entrance doors of houses the with great advantage for mountain warfare, smartly dealt with; flogging in such cases is the 10th I was called by the manager of the like Hotel was not sufficient to keep them; lost a handkerchief and looked all over the names or portraits of Tu Yu and is far more powerful than the British richly deserved and need not if it is Hongkong Hotel. I found last witness, he was unable to send any money to his room for it. I lifted the mat of de-7-Pounder rifled gun intended for that to be of any good be too sparingly whom I have since learned to be Mrs parents. He said he intended to go to fendant's bed and found three letters, which as you hint, he will be unable to bring up Schraub, lying in bed, covered with blood; England. I had my suspicions then direct. I read. I then gave them to Li Asui or suffering from a contused wound in the left | ed to this particular boy. I went with Paug side of the head, in the shape of two sides | Aloi and a boy from the Hongkong Hotel of a triangle, each side about an inch long. to 44, Usine Road, and saw the defendant's The would must have been done by some father. I then sent the Constable Pang heavy blust instrument, and considerable | Aloi to Yow-mab-ti. He did not get the | theft. force must have been used. None of the prisoner, but I believe the information he gave to the Yow-mah-ti Police was the cause

> Lau Asui, police constable, 250, stationed | that made us suspect this boy. We wanted from the way I have described it, have at Yowmah-ti: On the 10th about 2 p.m. to clear Li Asui's son if he was not the been given with considerable force; it I received information of a robbery at the guilty one. We all suspected this man as came in a downward direction on the Hongkong Hotel from Sergeant Pang he was the only boy who did not return to left side of the head, about three inches | the and one of the boys of the Hotel the Hotel in the morning. above the ear. Had it come direct on the in consequence of that report I went skull it would have produced much to the theatre at Yau-mah-ti; this would to giving the defendant, at about a quarter more wevere and dangerous injuries; it be 5 p.m. I there saw the defendant who past midnight, (witness had stayed behind might have produced fracture of the skull; answered the description I had got. I went to clean up the place after the bar was shut) as it was the skull was not fractured. The and set next to him and opened the con- a glass of brandy, which he represented wound, as it is, is not dangerous. Some | versation by passing the compliments of | was for a boarder; he paid for it 25 cents. ten days or a fortnight must elapse before the sesson. I asked him,—"Have you He took it upstairs. it is well, Such an instrument as the left the Hongkong Hotel?" He said,ice-chipper produced could have produced | "Oh long ago." I said,-" A friend tells | to pay for anything they take to a boarder the wound I saw, but it must have been me you only left last night. The reason or do they no sign chits and run up a bill? used with considerable force. It would you left was that you had a discurbance have been held with the broad end down- with an European lady. Is that not so." wards, firmly grasped in the hand; used in | He said,—"Yes. That is so." I said. "Did that way it would Lave produced such a you not take away a bag belonging to said :- I am a boy in the employ o mark as this. I also saw a child in the this lady? What is there in this bag? the Hongkong Hotel for over two years same bed about three years old. It had a Whereis it ?' He said,---"I threw it away; years. On the 9th the complainant camslight grass on the back of the head. It it is in the sea. I threw it away near Ped. to the Hotel and had No. 9 room. first had bled a little, but it was not of sufficient | dar's Wharf." I said,- "Where is the gold | floor. She was first shown to No. 49, consequence to require any treatment. It watch and the gold chain." He said, -"No, where I first saw her; that is on the same it is a black chain." I said,— "Where are | floor; the rooms to which you pass by the | C. M.] The above evidence having been in- the gold ear-rings?" He said,-" No. bridge ; they are over Mrs Rose's establish-There were not go d ear rings." I said, - ment : she had dinner there, my particular "Please tell me exactly what was inside the business was to attend to room No. 11 Dan. S. Heaysman said: I am assistant | b.g." He did not know then that I was a | where there was a Spanish family accommopolice constable. He said, "There was a dated. While the complainant was in No. 49 zold watch, a black chain, a few trinkets, where she was for a few hours, she calle t and some dollars." He said he had thrown me in several times and spoke to me. everything into the sea. I said, "I must | When she was in No. 9 she told me to lay take you to Yau-mah-tee Station as I was the table cloth and prepare the things for nity by the appearance in the Gazette of an sent by the Inspector to look for you." He dinner. I did not prepare the things for Imperial Decree of 2nd, by which the late said nothing; he did not try to run away. her dinner. I told another boy to do so. I took him to the station, where in pre- | About 12 midnight I happened to pass her found on him a gold watch, five dollars, a to get a glass of brandy and soda for her. was soler. He was put on the charge sheet plenty of good sights in the street. I peror. Pending the decision of the Board had already said to me, and fully admitted out. She asked,--" Where am I to get a the robbery. This morning, on his way to chair?" I said, "I will get a Council—consisting of the members of the he had thrown the bag into the sea, oppo- she went off about 12.15. Before she went site McEwen Frickel's.

inst., I called the roll of the boys, and all pautry and saw some brandy and whiskey the servants who were then in the Hotel were in two glasses. I emptied them. I then called a answer their names. Seven boys went to the room to see if she had out of 79 employés were absent; the de- returned and in order to give fendant was one of the absentees. I made | back the key of the room; I had three a note of his absence at the time in a list I keys in my possession: those of rooms now produce. (List put in and marked No. 50, 51, and 9. I did not give "D," and the boy's name printed out.) her the key although she was there. Af The other six returned to the Hotel later on | terwards | did not know what I was doing the morning of the 1 th at the usual time. | as I was drunk: I remember her saying, Chiel Inspector Horspool: At 3 o'clock | "I shall scream." I was frightened and on the morning of the 10th I went with happening to see an ice splitter on a table the Colonial Surgeon to No 9 room Hong | I took that up and s ruck her with it. kong flotel. After the lady's wound was struck the child too. When I struck the dressed, I asked the Colonial Surgeon if lady I was going to run away, but I reshe was fit to be questioned. She said in membered that I had no money and I went answer to my questions that the boy who back and snatched the satchel. I ran assaulted her and robbed her was the same out of the hotel and was walking about boy who was attending on her room. Mr in the street. About dawn I hired a Heaveman and the head boy told me that small boat to take me over to Yauthis other boy who was arrested and dis- mahti. When I arrived there i went charged this morning was the man who jup to the mountains to sit down and was attending her room. I took him into | think over what I had done. I said the room before Mrs Schraun; she said to myself,-"Much better go bick to distinctly,-"That is not the man; no, the motel and admit the whole thing that it not the man. It was another man | myself," but on my way I saw the who was attending on the room." The Tuestre and went there. In the evening other one whom she referred to, one who this constable came up to me. He queshad waited on her at table, was then tioned me and I admitted everything as i brought in and she said that was not the had intended doing. I was afraid of get-

said be had. She said, "Then I give this evidence to show that to my mind the identification of the first man was shoe and on his hand. But this may be easily accounted for in this way.—He was the first in the room and there was blood on the fluor.

The Magistrate said it must not be thought that the Police were at all on their defence for arresting the first prisoner. How the matter struck him was this !--! might he that it would be argued that the identification of anybody by the lady who at first swore to the wrong boy was not worth much.

Inspector Cameron! I brought the defendant over this morning from Kowloon and hid him put in jul. I then had him placed with twelve others in the jail yard. Afterdoing this I asked Mrs Sobranb, who was then admitted, if she could pick out the boy who had assaulted and robbed her from amongst the number. She picked out chipper amissing. I made enquiries about the defendant at once. She declined put it in consequence of something Inspector ting her hand on him, but said he was No.

Identification of this man was satisfactory Defendant was sentenced to six months'

Loung Akau, billiard marker, spoke to days to be in solitary confidement, the reyourself. I am going out with a lady boarder of the Hotel, an European lady." Q.-Did you faucy the man was mad when you heard this ?

A.—No. I thou ht it was true. Q.—la that a custom? in town often get their boy to go out to the customary excuses that they were arshow them the way.

Q.-In the middle of the night? A.—Yes, sometimes. Q —And-ladies?

A.—He said so and I believed him. Q.—Was he sober 1

A.—He did not appear to be in liquor. Examination continued: At 2 am. went to bed in the boys' room on the first floor. Defondant was not there, and two the Chinese New Year. There was nothing the auggestion of the boys standing around

Inspector Lindsay explains that Li Asui's

whom I told.

and an old man, so I gave him the letters. and the other boys read the letters and

Lee Atim, one of the bar boys, denosed

Q Is that the usual course for the boys A. They can either sign a chit or send complished fact, our correspondent "X.

the coin. Prisoner having being duly cautioned sence of the inspector I searched him. I room, and she told me to go down stairs silver badge stamped with monogram: I did so. She asked when I went back " H.K.H.C." They were found in an why things were so noisy. I said,-"Chiinner pocket of his inside pocket. He ness New Year." I told her there were and made a statement, repeating what he saked her whether she would like to go out she asked me to look after the Li Asui, belonging to the Hongkong child during her absence. She had not Hotel, a working partner in the coocern, been in bed before this. She had been whose duty it is to buy the provisions, sitting looking at some books. I saw her and who has a share in the busi- into the chair. I then went upstairs and ness, said :- I know this boy, have took care of the child. When she went knownhim for two years. - On the night out I asked her when she was coming back of the 9th I did not aleep in the Rotal, and I told the chair coolies to bring her Up to the 9th he was employed in the back in a quarter of an hour. When I thotel. I saw him there as late as 10 went upstairs I saw Li Amun, the man o'clock that night on the first floor; he was who was charged with me as first defendgoing about his business as usual. I left ant. I told him the lady had gone out and about 10.30. I know the defendant's sleep- told me to take care of her child. He tole ing room. These letters which I gave to me not to do so. He said,-"She has got the Impactor I got from a boy named the child and ought to take care of it her Leung Akau properly, but now as Kau | self." I took his advice. I then went to room No. 50 and saw that the things there Cheung Ho Aking: I am a godown were all right. The Spanish family dine keeper employed in the Hongkong Hotel. there. There was some wine in a glass and

About 4 o'clock on the morning of the 10th | I drank it up. Atterwards I went to the

The case will go before the Attorney General to morrow, first thing, and this will allow of the prisoner having the five clear He and the case can then go before the present

> Police Intelligence. (Before O. V. Creugh, Esq.) Wednesday, February 11.

Praval said the defendant had been in his These are the facts known up to this employment as store boy for the last three moment. You will doubtless hear many months. On Saturday, the 7th instant, he conjectures from other parts, but as no forsent the prisoner to collect some bills, but eigner here has any trustworthy informahe failed to return until yesterday, when his tion at his disposal beyond what I have father who had been security for him already mentioned, it seems to me to be brought him back. He had collected a bill unnecessary, and would be more confusing of \$33.55 from Messra Schellhass & Co., but | than instructive, to note all the fantastic the money was not forthcoming, his excuse and unauthentical rumours that float about being that some one had robbed him of it. the city. Wong Pak Sam, shroff to Messra Schell-

money from last witness, and said he wen. | Shanghai papers are dated 26th ult.

tain days at the commencement of the at an estimated range of 1,800 yards. A was got hold of by Inspector Cameron's fusion arising from the wound in my head | Cameron said to me and I found from the | 4 from the right. He said nothing. The to a shop in Jervois Street to buy some

imprisonment, the first and last fourteen

& DISORDERLY CONDUCT.

Yik Atsum, unemployed, Li Aming, a assaulting the police in the execution of their duty at 10.30 a.m. to-day.

It appeared that two constables had made an arrest this morning and that a crowd of about 200 men, amongst whom were the four defendant, followed the policemen A .- turopeans who don't know their way | shouting and throwing stones. They made rested by mistake.

His Worship sentenced each of them to pay a fine of \$10, in default seven days' imprisonment with hard labor and to be exposed in the stocks for six hours.

CORRESPONDENCE.

To the Editor of the "CHINA MAIL."

10th February. Sir,-In your article of last evening you appear to strive as much as you can to take all praise from Governor Hennessy for improving the revenue of the Colony. I consider he has done well to break through the ring of the Opium Monopolists; and if. Opium Farm should be sgain open to the highest bidder-why could not the suggestion of the former commission be carried son was the boy unjustly charged with the out, wir., Government to be their own

I am &c.,

X. Y. Z. FWe are willing to grant the fullest credit to H. E. J. Pope Hennessy, when such clerry becomes his due. If we have not awarded a sufficient meed of praise to the Governor in regard to the Opium Monopoly. it is because there is much connected with that affair which, as we have previously pointed out, is anything but satisfactory. Besides, it is the duty of a Governor, to consider the future as well as the present. If, as we have since heard, the present Monopolists are auxious that the lease of the Monopoly should be extended to them for six years at the same rate, then some of that credit will rightly belong to Mr Hennessy. So soon as this becomes an ac-Y Z." may rest assured that it will not be "hid under a bushel." In the meautime wa have to make a correction in reference to the Opium Commission, which consisted of Measrs Ryrle and May-not Measrs Ryrie, Tonnochy, and Linstead, as we stated; the two last-named were merely witnesses called during the inquiry.- KD.

Peking. (From a Correspondent.)

17th January.

Considerable surprise was caused here on he 3rd instant among the foreign commu-Ambassador to the Court of St. Petersburg, Chung How, was handed over to the competent Board for disciplinary trial and punishment because he had quitted his post and returned to China without waiting for a special order or permission from the Emon his case, he was also "released" at the same time of all his official functions. By the same decree the Extraordinary Great Six Principal and Nine Lesser Boards, the members of the Hanlin College, and the Chan She Fu (translated by the late Mr Mayers, in No. 220 of his Chinese Govern--ment as "The Imperial-Supervisorate of Instruction"), and lastly, the Censors under the Presidency of the members of the Grand Secretariat—was convoked and ordered to take into consideration and report to the Throne upon the Treaty concluded by Chung How with the Russian Government. The Decree mentions that not only the Treaty itself, but also the reports of the Tsungli-Yamen on the same subject, should be submitted to the members of the Great Council for their consideration.

Shortly after the issue of the Decree, it became known that Chung How had arrived in the capital on the 2nd instant. On the 4th, only one day after the issue of the first Edict, another Imperial Decree, dated the 3rd, appeared, by which a certain Ohe Howas nominated President of the Courts of Censors, in place of Chung How. These extraordinary procedings against Chung How personally gave occasion to much comment: for it appears that even the opportunity of defending himself has been and is still being withheld from him.

As regards Chung How's Treaty, it cannot, after all, be very astonishing that the Chinese Government is not very enthusiastic on its behalf; for if the information contained about it, from apparently good sources, be correct. China, besides naving to make a heavy money payment to Russia (which was to be expected), gets back by this Treaty only part of the district of Ili or Kuldja: the famous military road leading by the Muzart Pass through the Thien Shan, and connecting the southern with the northern slopes of these famous mountains, still remains in the hands of the

Notwithstanding, however, that the obiections of the Chinese Government to the new Treaty are quite natural and intelligible, it is still generally believed that it would be very imprudent for them not to ratify it,—for such a course would probably be the surest means of losing Ili altogether. No decision, at all events, has yet been arrived at, and it seems very unlikely that any early solution will be attained. In Show (formerly a Peking official and lately appointed Prefect of Yang-chow, in Kiangsu, though still located in Peking), a further decree has appeared in the Gasette (on the 15th), by which it has been permitted to all officials within and without Peking, of high and low rank, as well as to high officials in retirement (on account of mourning, sick leave and the like), to report to the Throne their views on this all-important question. And, lastly, a Decree appeared in the Gazette to-day, by which it is ordained that certain memorials presented to the Throng. Un Ahop, a house coolie, was charged by several members of the Hanlin College with the largeny of \$33, the property of his and other officers, should be also submitted to the members of the great Extraordinary Mr Karl Kock, a chip chandler on the Council at present assembled,

With the exception of the last eight days, hass, proved having paid the money to the weather has been unusually mild and defendant about 2 o'clock on Saturday very dry. The skating rink is well attended. Our postal arrangements under the Defendant admitted having received the Customs are not so good as usual; our latest

Intimations.

THE CHINA REVIEW.

HE widely-expressed regret at the discontinuance of Notes & Queries on China and Japan, has induced the publishers of this journal to issue a publication similar in object and style, but slightly modified in certain details.

THE CHINA REVIEW, or Notes and Queries on the Far East, is issued at interests of the months are housely con-

tervals of two months, each number containing about 60 octavo pages, occasionally illustrated with lithographs, photographs, woodcuts, &c., should the papers published demand, and the circulation justify, such extra matter.

The subscription is fixed at \$6.50 postage paid, per annum, payable by non-residents in Hongkong half-yearly in advance.

The publication includes papers original and selected upon the Arts and Sciences, Ethnology, Folklore, Geography, History-Literature, Mythology, Manners and Cus, toms, Natural History, Religion, &c., &c., of China, Japan, Mongolia, Tibet, the Eastern Archipelego and the "Far East" generally. A more detailed list of subjects upon which contributions are especially invited is incorporated with each number, Original contributions in Chinese, Latins French. German, Spanish, Italian or Por-French, German, Spanish, Italian or Portuguese, are admissible. Endeavour, are made to present a resumé in each number of the contents of the most recent works bearing on Chinese matters. Great attention is also paid to the Review department.

Notes and Replies are classified toge-ther as "Notes" (head references being given, when furnished, to previous Notes or Queries), as are also those queries which though asking for information, furnish new or unpublished details concerning the matter in hand. It is desirable to make the Queries proper as brief and as much to the point as possible.

The China Review for July and August, 1875, is at hand. It says that forty-two essays were sent in to compete for the best paper on the advantages of Christianity for the development of a State. All our learn-ed societies should subscribe to this scholarly and enterprising Review. It is a sixty paged, bi-monthly, repertory of what scholars are ascertaining about China. The lecture on Chinese Poetry in this volume is alone worth the price of the Keview. Address China Review, Hongkong.—Northern Christian Advocate (U.S.)

Trubner's Oriental Record contains the following notice of the China Review:-" This is the title of a publication, the first number of which has lately reached us from Hongkong, where it has been set on foot as in some respects a continuation of Notes and Queries on China and Japan, the extinction of which useful serial a year or two ago has been much regretted in Europe as well as in China. The present publication, judging by the number now before us, is intended to occupy a position, as regards China and the neighbouring countries, somewhat similar to that which has been filled in India by the Calcutta Review. The great degree of attention that has been bestowed of late years upon the investigation of Chinese literature, antiquities, and social developments, to say nothing of linguistic studies, has led to the accumulation of important stores of information, rendering some such channel of publicity as is now provided extremely desirable; and contributions of much interest may fairly be looked for from the members of the foreign consular services, the Chinese Customs' corps, and the missionary body, among whom a high degree of Chinese scholarship is now assiduously cultivated, and who are severally represented in the first number of the Review by papers highly creditable to their respective authors. In a paper on Dr. Legge's She King, by the Rev. E. d. Eitel, to which the place of honour is deservedly given, an excellent summary is presented of the chronological problems and arguments involved in con-translations from Chinese novels and plays | Lee Yuen are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese poet-statesman of the eleventh century, Su Tung-p'o, by Mr. E. C. Bowra, Is not only historically valuable, but is also distinguished by its literary grace. Beside notices of new books relating to China and the East, which will be a useful feature of the Review, if carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that "Notes" and "Querics" are destined to find a place in its pages also. It is to be hoped that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a similar degree of literary zeal to that which was displayed during the lifetime of its predecessor in the field, and that the China Keview may receive the support necessary to insure its continuance. The publication is intended to appear every two months, and will form a substantial octavo magazine.

THE CHINESE MAIL.

This paper is now issued every day. The subscription is fixed at Four Dollars per annum delivered in Hongkong, or Seven Dollars Fifty Cents including postage to Coast ports.

It is the first Chinese Newspaper ever issued under purely native direction. The chief support of the paper is of course derived from the native community, amongst whom also are to be found the guarantors and securities necessary to place it on a business andlegal footing.

The projectors, basing their estimates upon the most reliable information from the various Forts in China and Japan,frem Australia, California, Singapore, Penang, Saigon, and other places frequented by the Chinese, - consider themselves justified in guaranteeing an ultimate Sir J. circulation of between 3,000 and 4,000 Spark copies. The advantages offered to advertisers are therefore unusually great, and the foreign community generally will find it to their interest to avail themselves of

The field open to a paper of this description-conducted by native efforts, but progressive and anti-obstructive in tonein almost limitless. It on the one hand commands Chinese belief and interest while on the other deserves every aid that can be given to it by foreigners. Like English journals it contains Editorialswith Local, Shipping, and Commercial News and Advertisements. Subscription orders for either of the

above may be sent to GEO. MURRAY BAIN, China Mail Office,

NOW READY.

TRENG-SHUI; or, THE RUDIMERTS OF NATURAL SCIENCE IN CHINA. By Dr. E. J. EITEL. One Volume. 8vo. Price.

BUDDHISM, ITS HISTORY, THEORY AND POPULAR RELIGION, in three Lectures, By Dr. E. J. EITEL. Second Edition. One Volume. 8vo. Price, \$1.50.

Orders will be received by Mesers Lane, Crawford & Co. Hongkong, July 81, 1873.

Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing at Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked h., near the Kowleong shore k., and those in the body of the Shipping or midway between each shore are marked c., in conjunction with the figures denoting the sections.

From Green Island to the Gas Works.
 From Gas Works to the Novelty Iron Works.
 From Novelty Iron Works to the Harbour Master's Office.
 From Harbour Master's to the P. and O. Co.'s Office.

5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.
6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard. 7. From Naval Yard to the Pier. 8. From Pier to East Point.

1	Vessel's Nume.	Anchur-	Captain.	Flag and Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Con	signees or Agents.	Destination.	Remarks.
,	Steamers	·—·						•		
B ,	Albay	5 h	F Ashton	Brit. str	. 366	Feb. 11	Dougla	Lapraik & Co.	Tamsui, &c.	
8	Arratoon Apcar	DЬ	Mactavish	Brit. str	. 1892	Feb., 6	David : Meyer	Bassoon, Sons & Co.	S'pore, Calcutta, &c.	K'loon Dock
7	bombay	2 -b	Gorgina	Brit. str	740	Jan. 15	Kwok .	Acheong -		
8	Breconshire China	B C	Sturrock	Brit atr	1240	Feb. 5	Adams	on, Bell & Co. . S. N. Co.	Yokohama	Mails
-	Unin-tung	15 h	Winsor	Chi. str	·	Feb. 9	O. M.	S. N. Co.		·
<u>,</u>	Date	13 h	Thompson	Brit. etr	644	Feb. 10	Yuon E	'at Hong r W'poa Dock Co.	Bangkok	Tug Plying
t է	FameGoelong	5 с	Siewart	Brit. * / etr	·	Feb. 9	P. & O	. S. N. Co.	Europe, &c.	fo-night
7	riae-shin	[4 h]	Gibbon	Chi. str	764	Feb. 11	J. M. S	s. N. Co. s Lapraik & Co.	Hoinow & Haiphong	K'loon Dock
_	Hailoong Hindostan	4 c	$ McConnell\ldots $	Brit. atr	1	Feb. 7	David 8	Sassoon, Sons & Co.		
g	Kiungohow	12 o	Love	Brit. str	159	Feb. 7	Kwok .	Acheong s Lapraik & Co.	Goihow Coast Ports	18th, daylight
a ,	Kwangtung Moray	15 h	Butcher	Brit. etr	1 - 4 - 5-	Feb. 6	Jardino	, Matheson & Co.	S'pore, Calcutta, &c.	
Ţ.	Namoa	5 \mathbf{h}	Westoby	Brit. str	862	ob. 10) Dougla	s Lapraik & Co.	Coast Ports	
-	Norna Olympia	1	Nagel	Ger: str	. 606 783		Kwok . Meyer	Acheong & Co.	Salgon	Kloon Dock
ا ت ا د	Paladin		Parkes	Brit. str	897	Jan. 10	Arnhol	d, Karberg & Co.	Nagasaki Saigon	K'loon Dock
	Sea Gull	•••	Cain Haydon	Brit, str	652	Jan. 3 Mar. 24	Melche China1	rs & Co. Traders' Insurance Co.		Cos'tan Dock
$\lfloor \ $	Thales		Peters	Brit. str	820	Dec. 20	Jardine	, Matheson & Co.	Swatow	K'loon Dock
6	Yottung	2 b	McDougall	Brit. str	286	Feb. 4	Kwok .	Acheong	IN M WIND MA	
t F	Sailing Vessels							•	-	
7	Alice Read	4-k	Noyes	Amerbqe	. 842-		Rozario		Portland New York	• • •
7	Alice Reed Brunette	lt C	Dow	Amer. bge Brit. bas	375		\mathbf{Vogel} $\mathbf{Geo.}$ \mathbf{R}	s co. . Stevens & Co.	Manila	K'loon Dock
B	Dua Cago	2 0	Lange	Siam, bge	.] 338	Jan. 2	Chines			
B	Carl Charité	4 k	Thomsen	Ger. be	.! 225			d, Karberg & Co. itz & Co.		j
- [Chelmsford	2 c	Collins	8 ri. b ktine	. 381	Jan. 28	Eduard	Schollhass & Co.		5 ···
*	Coloma	2 b	Noyeв	Amer, bqe	852	Jan. 20	(Rozario		London	
- {	Duke of Abercorn Emma	,,,	Michaelson	Ger. 3m. sc	. 233		Vogel d Captair		termentaries	Patent Slip
8	Empire	4 k	Leckie	Amer. sh	. 113l	Dec. 5	Arnhol	d, Karborg & Co. 📄		
-	Faugh BalaughGlandinorwig	3. C	Kute	Ger. bge	. 278 . 1081			itz & Co. rs & Co.	*****************	Wanchai Pier
֡֡֝֝֡֓֞֜֝֡֓֓֓֡֓֜֡֡֓֜֜֡֡֡֡֓֜֜֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡֡	Hattle N. Bangs	4 k	Bangs	Am.bktine	655	Jan. 31	Captair		New York	
, 	Haydn Brown	4 k	Havener	Amer. bge	. 865		Vogel d		1	Patent Slip
5	Hecla	Вc	Day	Amer, sh	. 1529 -	Jan. 19	Russell	de Co.	San Francisco	· •
8	Highlander	1 k	Hutchinson	lmer. sb	1352	June 19 Feb. 10	Vogel d	t Co. k Co	-	
S	Janet Lady Aberdour	3 c	Butchinson	Brit. 3m.ac Brit. bg	. 287	Jan. 13	Chinese)	i	
9	Livingstone	4 c	Steffens	Ger. bge	530	Jan. 31	Wieler	ሌ Co.		
9	Lucia Mabel	4 c	Crowley	Brit, bgg		Feb. 7 Jan. 15	Russell Russell	d, Karberg & Co & Co.	New York	·
•	Minnie Carvill	8 c	Clark	Brit. bge	. 584	Jan. 31	Gibb, 1	livingston & Co	الا المعالم والمارية المستندين. المستراث	-:
5	Orient Parnass				` ?			Schellhass & Co. en & Co.		
7	Peter	4 c	Möller	Ger. 3m. sc	311	Feb. 3	Vogel &	t Co.	Taiwarfoo	
3	Prince Frederick	4 c	Clague	Brit. sh	. 1490	I	Vogel & W. H.	_	London	9.1
•	SpartanStar					Feb. 1	Captair			
۱.	Sumatra	3 k	Clough	Amer. sh	. 1090	Sept. b	Russell	& Co.		K'loon Dock
ت ا	W. A. Holcomb	4 6	Dunton	Amer, bqe Chi. Sm. sc	953 409			. Matheson & Co. . Afook & Co.	***************************************	TOUR APPLE
ē		2. 6	***************************************		200	1		•		·
,	AOGMAHW							3 17 -1 0 C-	Havre	
,	Bonito		Wesenberg Leroy		- i		• •	d, Karberg & Co. itz & Co.	TYTALG	. 1
7	Hesperia		Johannsen	Ger. at:	1136	Jan. 9	Siemes	en & Co.	Cuba	
ı	Sophie		Bang	Ger. bg	.] 209	Jan. 21	Carlow	itz & Co.	Hamburg .	
í	CANTON		· .				, ,	· · · -		
ĭ	Amoy		Drewes	Brit. str	1	,	7	en & Co.	Shanghai	
•	Foochow		Thomas		1		- I	field & Swire S. N. Co.	Shaughai Shanghai	
~ I	- aloumnimi	<u>. </u>		CHI, BUI	4		- 35	O 3T O	Stanahai :	

Men-of-war in Hongkong Marbour.

Tisdall Chi. str. 763 Feb.

Vessel's Namc.	Ancher- age.	Flag.	Class.	Tons.	Guns.	Н. Р.	Date of Arrival.	Commander.
Growler Iron Duke Kestrel Maria de Molina Meeanee Midge Peng-chou-hai Richmond Sheldrake Victor Emanuel	7 c h 7 c k 6 h K 6 h k 6 h k	British British British Spanish British Chinese U. S. British British German	gun vessel Flag-ship (iron-clad) gun vessel corvette military hospital gunboat revenue cruisor frigate gunboat Commodore's flag-ship gunboat	464 6430 592 3000 2591 465 600 2000 455 3087 428	4 14 4 4 4 20	120 800 100 120 120	Jan. 16 Dec. 15 Jan. 20 Feb. 10 Jan. 20 Nov. 8 Jan. 2 Jan. 22 Feb. 7	C. E. D. Willcox Henry F. Cleveland Fred. Edwards D. Tomas Olleros H. Salmond C. H. Palmer A. E. K. Benham LtCom. M. L. Bridger Commodore Smith Becks

HONGKO	HONGKONG, MACAO AND CANTON RIVER STEAMERS.			CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS, &c.				
Name.	Tons	Captain	Owners.	Name.	Tons.	Guns.	H. P.	Commander.
ng Shan Kiang an . Jeejeebhoy k g Ting te Cloud ai	700 457 617 1890 184 140 314 280 180	Ogaton Cary Benning, T. Benning, A. Lefavour Degen Hoyland Browne	Butterfield and Swire H., C. & M. Sboat Co. H., C. & M. Sboat Co. H., C. & M. Sboat Co. Kwok Acheong H., C. & M. Sboat Co. C. M. S. N. Co. H., O. & M. Sboat Co. Kwok Acheong	An-lan Chen-jul Chen-to Ching-on Ching-po Chun-tung Li-she Peng-chou-hal Quang-on Shen-chi Sui-tsing Tehing-tsing	221 80 221 120 180 150 89 600 120 180 160 180	7372624445468	70 20 70 40 60 40 20 120 40 60 60	J. Godsil A. Walker Stewart Chinese Admiral Chun I'l Hu Read C. H. Palmer Li Ping Tye J. H. Wade J. B. Murray Beasard Ching

FOOCHOW SHIPPING IN PORT.	MERCHANT STEAMERS.	MERCHANT SAILING YESSELS.
Jan. 31, 1880.	Han-kwang Chinese	Clan Ferguson British barque
MERCHANT STEAKER.	Hochung Chinese	Centurion British ship
Hao An for Shanghai	H. O. Orsted Danish	Charley British barque
SAILING VESSELS.	Kiang-ching Chinese	Ching Tah Chinese barque
Alex. Newton for Shanghai	Kiang foo Chinese	Dartmonth for London
MEX-OF-WAR.	Kiang-plan Chinese	Forward British barque
Lapwing H. M. gunboat	Kiang-plug Chinese	Hedvig British barque
Morge Russian gunboat	Kiang-teen Chinese	Hilda British barque
	Kiang-tung Chinese	Lydia British barque
SHIPPING IN SHANGHAI HARBOUL	Nizam British	Maid of Judah British barque
Feb. 5, 1880.	Oribeth Differen	Martha British ship
Merchant Stramers.	Pautah Chinese	M. A. Dixon British barque
Albion Brit. steam-yach	Ping-on British	Oceania British barque
America British	Sindh 6 French	Oscar Vidal British barque
Olayerhouse British	Sin Nanzing British	Pelham British barque
Escambia British	Tahyew Chinese	Rosebud British schoone
	Taku British	Satsuma British barque
	Ulysaes for London, &c.	Tiber for New York
	W. C. de Vries British	Vladimir American sohoo
	Wha-on British	Willie British schoone
	Wuhu British	MEN-OF-WAR.
	Yung-ching Chinese	Ashuelot U. S. corvette
		Lily H. M. gunboat
Hankow British	MERCHANT SAILING VESSELS. - Astorte British barque	Modeste H. M. corvette
# Class left and on amirod at Hongron		Monocacy U. S. corvette

HONGKONG MARKET PRICES	3,
Corrected to Saturday, February 7th, 1880.	

Hacop, English	ŀ	HONGRONG MA	RKE'	r` P	RICES.	Salm
Butcher Micast		,	-			Shar Saln
Butcher Micat		1149	Parca.	ocat,	Chinese Names.	Salt
Bacon, English, D. S50 900			10/14 Ou	157 4	内食	Skat Shri
Foothow, 200 170 170 150			350	300	來路烟猪	为 Snaj
Best Carned,					花旗烟猪	
Bool Corned	-			- / /	尾龍扒	Al Turi
Soury 90 80		Boof Corned, catty			鹹牛肉	Turi Whi
Seleck		Sour			1 1	
Tongue, fresh, each 200 270 中期 中期 中期 中期 中期 中期 中期 中		" Steak,	7.		牛肉耙	
		Bullocka' Brains, per set			午脑 牛脚	Alet
Heart		corned	300		碱牛脷	App Ban
	-			-		Che
Feet, each 60 44 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國		Hump, Salt . calty	130	120	牛屑	Coo
Tail,		,, Feet, each		•		Cur
Liver, Casty 50 70 中肝 10 10 10 10 10 10 10 1						Dat
Calvee Head and Foot, rot Coy		Liver, catty			# F##	Fig
Chinese, 200 150 全部以外 245 2			-		牛仔頭脚	Gro Len
English		co t	_		花旗火腿	
Leg.					泰姆大腿	Liel Lōo
Shoulder,		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		-	羊牌骨	ОП
Feet,		5 C113		•		Ora
Fry, 110 100		. —	•		414 3334	
	1	•	•			
Ridneys,		", flead,	93	80	発頭	
Liver, 1b. 120 110 161 161 161 161 162 163 163 163 164		•				Pea
Cornod,		,, Liver, lb.	•		猪肝	91
Leg,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٠.		猪牌骨碱铁品	Pin Pla
Sheeps Head, and Feet, set 450 400 羊頭肌 Heart, each 50 40 羊草肥 Kidneys , , , 70 60 羊草肥 Kidneys , , , ,	.	", Leg,	-			1.4.7
Heart, each 50 40 羊心 羊心 洋波 140 130 羊形 140 130 羊形 140 130 羊形 140 130 土 土 140 1						Por
Liver, 1b. 140 13) 羊肝 140 13) 羊肝 140 14		Trans.	;	. · -		Pu
Sucking Figs, each \$2,\$1.25 指存: Suct, Beef. lb. 120 110 生生衫						
### Poultry. Poultry. Poult		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				Qui Sali
Poultry.					生牛油	Sug
Poultry.					生手畑 牛核	Tar Rai
Capona, catty 180 160 銀数 Doves, cach 100 90 班地 Ducks, catty 120 110		Vaul			牛仔肉	,
Capona, catty 180 160 銀数 Doves, cach 100 90 班地 Ducks, catty 120 110		Poultry			 出口	Wa Wa
Ducks, catty 120 110			180	160	鐵鷄	111
Egge, Hen doz 100 90 網蛋蛋 100 100 -			·			
## Duck			· •.			Art
Fowls, oatty 160 150 150 150 150 150 150 150 150 150 15		n ti			鴨蛋	As _I Baı
Geose,		,,		150	· — ·	Bea
Phonants, Shanghai, pair \$1. 900 上海河					鵝	
Pigeons, each 150 140 白鶴 Quail, 100 90 鶴鶉 Xatbits, live, Canton 700 600 省域 Xinge, 2001 110 100 沙鱼 Teal, 160 - 水头头鱼 Yinger, Cork, catty 500 400 大头头鱼 Xinger, Goose, each 700 601 雅揚 Young Carp, 90 80 四重 Act Young Fish, 160 150 函数 Act Young Fish, 160 150 网数 Act Young Fish, 160 160 Act Young Fish, 160 Act Young Fish, 160 Act Young Fish, 160 Act Young Fish, 160 Act		T Strange Line	,		鵬碼 上海山鷄	Bec
Ralbits, live, Canton					白鴿	Bra Br
Sations Not Carlos Parkeys Cack Catty 500 400 大溪灣 Node N			•			Cal
Turkeys, Cark, catty 500 400 大鶏地 7, Hen, " 550 500 大鶏地 7, Goose, pair 81, 900 木鴨 7, Goose, each 700 601			· _			
Hen,				400	水鴨仔	
Wild Duck, pair \$1.900 水鴨 (Register) (Regis	-	U.n.			大鍋姆	Cal
Fish. Fish. Fish. Fresh Fish, Large Fish Fish, Large Fish Fish Fresh Fish, Large Fish		Wild Duck, pair	-		水鴨	Car Car
Bombay Ducks, por hundred 250 200 比魚魚 比魚魚 比魚魚 打魚魚 比魚魚 上色 比魚魚 上色 比魚魚 上色 比魚魚 上色 比魚魚 上色 上色 上色 上色 上色 上色 上色		,,		603	推揭 上海活角	1
Bombay Ducks, per hundred 250 200 肚魚 Bream, catty 80 70 即原魚 Carp, 90 80 即原魚 Catfish, 50 45 赤癜 Codfish, Salt, 160 150 碳 Crabs, 100 80 聚 魚 Cuttle Fish, 70 60 聚 魚 Dace, 90 80 丁				· · · .	沙东 俗字	Cel Cel
Bream, catty 80 70 腳魚 Carp, 90 80 腳魚 魚 白			J 250	200	呼册	Oh
Carp,				_		
Codfish, Salt,		Carp,			鯉魚	Cu Eg
Crabs,	. :	· · ·	٠.		亦思 鹹敏魚	Ga
Dace,		• •	100	в 80		Gi
Dog Fish,	-				壺俎 黄尾鱗	Gr
Eels, Congor			55	60	跌倒沙	Gr. Ho
Fresh water					長異芒	Le
File Flah,				120	淡水鲢	Mi
Garoupa,			. '	٠.	利皮洋	Mı
Garoupa, 120 110 石班 Gudgeon, 80 70 白蛤 Gurnard, 100 90 紅角 Haddock, 90 80 黄花 Herrings, fresh 50 80 黄灌 水 100 90 花數 100 100 生魚 100 100 生魚 100 100 50 100 100 100 100 100 100 100		C11		. · . ·	大 群 魚 仔	On
Gurnard,			• • • •		石班魚	Pa
Haddock, , , , , 90 80 黄花 Herrings, fresh , , 90 80 黄澤 , , smoked , box 11.00 —				100		
smoked box 1.00 一	_	Haddock, ,,	Maria de la seria		黄花	Po
Labrus, catty 100 00 花飲人 Live Flah, 120 110 生魚 Lobsters, 120 110 龍蝦 Mackerel, 70 60 方紙 Mullet, 80 70 廳魚 Oysters, 120 110 新安 Parrot Flah, 120 110 鷄公 Perch, 80 70 頭鱸 Plaice, 120 110 鯨魚 Pomfret, White 120 110 戶館 Pomfret, Black 120 110 戶館 Prawns, 120 110 月蝦 Ray, 80 70 琵琶	.				質澤 烟黄澤	
Lobsters, 120 110 龍蝦 Mackerel, 70 60 方紙 Mullet, 80 70 餘魚 Oysters, 120 110 新安 Parrot Fish, 120 110 鷄公 Perch, 80 70 頭鱸 Pike, 120 110 鯨魚 Plaice, 100 90 花娘 Pomfret, White 120 110 白館 Pomfret, Black 100 90 黑鱸 Prawns, 120 110 月蝦 Ray, 80 70 琵琶		Labrus,	100	00	花軟唇	Rs
Mackerel, 70 60 方紙 Mullet, 80 70 餘魚 Oysters, 120 110 新安! Parrot Fish, 120 110 鷄公 Perch, 80 70 頭鱸 Pike, 120 110 鯰魚 Plaice, 100 90 花破; Pomfret, White 120 110 白館 Pomfret, Black 100 90 黑館 Prawns, 120 110 归蝦 Ray, 80 70 琵琶				Section 1		
Oysters, 120 110 新安! Parrot Fish, 120 110 貌公 Perch, 80 70 頭鱸 Pike, 120 110 鯨魚 Plaice, 100 90 花破; Pomfret, White 120 110 白館 Pomfret, Black 100 90 黑館 Prawns, 120 110 月蝦		Mackerel, ,,	70	60	方鯀	See
Perch, 120 110 與公 Perch, 80 70 頭鱸 Pike, 120 110 鱸魚 Plaice, 100 90 花娘 Pomfret, White 120 110 白鱸 Pomfret, Black 100 90 黑鱸 Prawns, 120 110 归蝦 Ray, 80 70 琵琶	· "				题 注 : 2017	SP
Perch, 80 70 頭鱸 Pike, 120 110 鯨魚 Plaice, 100 90 花娘 Pomfret, White 120 110 白鱠 Pomfret, Black 100 90 黑鶴 Prawns, 120 110 月蝦 Ray, 80 70 琵琶			1.5		700 200 3111	Sp Te
Plaice, , 100 90 花飲; Pomfret, White , 120 110 白館 Pomfret, Black , 100 90 黑鶴 Prawns, , 120 110 別蝦 Ray, , 80 70 琵琶	•				頂鱸	Tu
Pomíret, White, 120 110 白館 Pomíret, Black, 100 90 黑鶴 Prawnz,, 120 110 別蝦 Ray,, 80 70 琵琶	·.	tod V.		• •	花破鐘	
Prawns, , , 120 110 別蝦 Ray, , , 80 70 琵琶		Pomfret, White			白館	To
Ray,						W
Rock Fish, 90°89 石箱		Ray, ,,	·		琵琶沙	Ya
Boach, 120 110 盆魚					石狗公	Pr

· '	on Salt water	er,	catty	•		馬友魚
•	k young, 100, Canton, .	• .	**	60 120	55 110	
	Fish,	•	, a) 	120	90	端 城 女
Skat	θ,	•	93	80	70	舗魚
	mpe,	• •	19	80	70	蝦
-	per, , Fresh	• . •	#	100 100	90 90	立魚
Tenc		•)) 	120	110	薩沙魚
Turk		•	P1	130		貯 た口魚 た口魚
	les, small, free	sh wat	er, each	300	250	脚角
	ting,		9)	103	90	虫雠
-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		: :		古工
i	3	Frait	5.			来丁
Aleu	rites,		catty	50	40	石栗
	les, California		n	200	- 11.11	舊金山平菓
	anas, fragrant	, Canto		25	20	省城香蕉 風栗
•	stnuts, on, Green,	•	<u> </u>	100 90	90 80	西米 香緣
٠ '	anuts .		eash	60	ध्य ि स म्म (१)	椰子
			bottle	400	350	細葡閱
•	11		lb.	160	140	葡提子
Date			111	500	400	洋漿
	, Dried,		pox.	750 40		無花菓 <mark>乾</mark> 花生
	und Nuts, ions, China,		oa tty	45		檸檬
NOTE	Peel,		bottle		600	桔餅
Lich	lees, Dried,		catty	200	150	荔枝乾
Lōo	ng Ngan, Dri	ed,	11		800	発眼乾
OHv		•	19 1	_	40	白馒
Orai	nges, Canton, Sweet		93	40 100	35 9)	省城橙 新會甜醛
1	, Sweet, Coolie Ma			50	1.0	柑
- '	, Peel,		bottle	750	600	橙皮
,	, Kum-kwa		catty	60_	50	金桶
	, Mandarin	-	39 ~ 1	80	70	朱砂桔
	, Nutmeg,		23	80	25 90	梧台
Pea	ra, Naokin,		11	100 150	80 140	用从梨
33 D:-	Tientsin, e-apples,		19	190	40	大 本 地 放 羅
	e-appies, ntains, comm) jj	20		十二 一
	,, Fragra		29	3)	25	沙香蕉
Pon	aegranate,		each	80	70	石档"
	nes, Dried,	• • • •	bottle	800	250	乾梅
Puz	nelo, Flat,	•	each	60	50	斗柚
. ;	, Oblong,		* **	100 60	90 50	
	nce, Canton, sbury Seeds, l	-	eo catte	70	50	為 高 高 高 高 高 高 第
	ar Cane,		stick	25	20	萨
_	narinds,		catty	60	50	酸子
	sins, Muscate	J,	bottle	600	500	珠提乾
9;	New Pu		. - ·		120	珠提
	inuts, .		,		100	全热
Wal	ter Chesnuts,			40 70	80 · 60	馬蹄
	, ,, <u>nu</u>	andari	U9 19	,,,		桂林馬蹄
	V	ogota	bles.	·.		菜蔬
Art	ichokes,	•.	catty	60	50	了治竹
	aragus,		_	450	400	龍鬚茶
	aboo Shoots,		•	80		竹笋
	ans, sprout,		19	20	15 - 30	芽茶
	,, broad, ,, French,	******	73	50 50	40	面豆
1	t Root, .		esch	25	20	邊豆 香港紅茶礦
Bra	ssica,	•	catty	10		白茶
l .				80		紅茄
Cab	bage, Canton		ie ,,	20		黄牙白茶
	,, Shangh ,, Turnip,	: ⁻ ·	each	80 20		上海椰茶
ł	,, Turnip,			80		香港不闌頭 澳門椰茶
	sdium "Nga		. catty	25		澳门 侧米 茨菇
	liflower,			100		柳菜花
L	rots, English,			80	i properties de la company de la company La company de la company d	來路金筍
	" Japan,	•		80		日本金笋
(Sec.		•		20		
4 1	ery, Chinese,	2 .		ننسه		本地芹菜
Cel	ery, English,			100 180	90	番芹菜
Cel Chi	ery, English, lies, Oried,	•	• •	180	90 120	番芹菜 辣椒乾
Cel Ohi	ery, English,	•		, ,	90 120 60	番芹菜 辣椒乾 新鮮花椒
Cel Ohi Cu	ery, English, lies, Oriel, Fresh,	•	• 19	180 70	90 120 60 50	番芹菜 辣椒乾 新鮮花椒 加里材料
Cel Chi Cui Egg	ery, English, lies, Oriel, Fresh, rry Stoff Engl	•	• 19	180 70 60	90 120 60 50 35	番芹菜 辣椒 辣 粉 粉 排 水 脚 水 料 水
Cel Chi Cui Egg Gan	ery, English, lies, Dried, Fresh, ery Stoff Engl g Plant,	•	13	180 70 60 40	90 120 60 50 35 30 25	番芹菜 辣椒乾 新鮮花椒 加里材料
Cul Cul Egg Gan Gin	ery, English, lies, Oriel, Fresh, ry Stoff Engl g Plant, lie, ger, old, young,	•	19	180 70 60 40 40 80	90 120 60 50 35 30 25 25	脊
Cel Chi Cui Egg Gar Gir	ery, English, lies, Dried, Fresh, ry Stoff Engl g Plant, elic, ger, old, young, en Sprouts	•	13	180 70 60 40 40 30 80 20	90 120 60 50 35 30 25 25	脊球 群球 新加矮 素質 素質 素質 素質 素質 素質 素質 素質 素質 素質
Cul Cul Egg Gan Gin	ery, English, lies, Oried, Fresh, ry Stoff Engl g Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas,	lieb,	13	180 70 60 40 40 80 20 60	90 120 60 50 35 30 25 25 15 40	脊球新加矮 赫望新芥荷芹椒鮮 風瓜頭 子蘭關築鄉村
Cel Chi Cui Egg Gar Gir Gre Ho	ery, English, lies, Dried, Fresh, ry Stoff Engl g Plant, elic, ger, old, young, en Sprouts	lisb,	13	180 70 60 40 40 30 80 20	90 120 60 50 35 30 25 25 15 40	脊線新加矮蒙望新芥荷大芹椒鮮風瓜頭 子蘭關羅萊斯加矮蒙望新芥荷大菜
Cel Chi Cui Egg Gar Gir Gre Ho	ery, English, lies, Oriol, Fresh, ry Stoff Engl g Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, ree Radish, S	ich,		180 70 60 40 40 30 20 50 180	90 120 60 50 35 30 25 25 15 40	脊球新加矮蒜薑新芥荷大唐芹椒鮮厘瓜頭 子蘭關羅人來較花材 薑米豆蔔生
Cel Chi Cui Egg Gar Gir Gre Ho: Let	ery, English, lies, Oriol, Fresh, ry Stoff English Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, ree Radish, S tuce, Chinese Ruglish at,	lisb,	in in in in in in in in in in	180 70 60 40 40 80 20 50 180 20 10	90 120 60 50 35 30 25 25 15 40	脊球新加矮蒜薑新芥荷大唐來芹椒鮮厘瓜頭 子蘭蘭蘿人酯素的人類 當米豆蔔生生
Cel Chi Cui Egg Gar Gla Gre Gre Ho: Let	ery, English, lies, Oriol, Fresh, Fre	hangh	each bunch catty	180 70 60 40 40 30 20 50 180 20 10 400	90 120 60 50 35 30 25 25 15 40 15	脊線新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香芹椒鮮運瓜頭 子蘭關羅人路荷信茶乾花材 薑朵豆蔔生生
Cel Chi Cui Egg Gar Gin Gre Gre Ho: Let	ery, English, lies, Oried, Fresh, ry Stoff English Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, rse Radish, S tuce, Chinese fresh, throom, driese lons, Bombay	hangh	in in in in in in in in in in	180 70 60 40 40 80 50 180 20 10 10 400 80	90 120 60 50 35 30 25 25 15 40 15 200 70	脊球新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香洋茶繁花材 一葉系豆蔔生生 一類原語與 一類原語與 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類
Cel Chi Cui Egg Gar Gin Gre Gre Ho: Let	ery, English, lies, Oriol, Fresh, ry Stoff English ger, old, young, en Sprouts en Peas, rse Radish, S tuce, Chinese s, English at, chroom, drie lons, Bombay ,, Green	hangh	each bunch catly	180 70 60 40 40 30 50 180 20 10 400 80 20	90 120 60 50 35 30 25 25 15 40 15 70 15	指辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來拜香洋丛芹椒鮮厘瓜頭 子蘭蘭蘿人路荷信葱葱茶乾枯材 薑杀豆蔔生生 頭
Cel Chi Cui Egg Gar Gin Ho: Let Mi Mu On	ery, English, lies, Oriol, Fresh, ry Stoff English Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, ree Radish, S tuce, Chinese Knglish at, shroom, drie- lons, Bombay , Green	hangh:	each bunch catly	180 70 60 40 40 80 50 180 20 10 10 400 80	90 120 60 50 35 25 25 15 40 15 70 15 35	脊球新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香洋生芫芹椒鮮厘瓜頭 子蘭蘭羅人路荷信葱葱荽菜菜花材 薑杀豆蔔生生 頭
Cell Chi Cui Egg Gar Gin Ho: Let Min Onl	ery, English, lies, Oriol, Fresh, Fre	lisb,	each bunch catly	180 70 60 40 40 80 20 10 10 400 400 400	90 120 60 50 35 25 25 15 40 15 70 15 35	省辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來興香洋生芫洋芹椒鮮風瓜頭 子蘭蘭羅人路荷信葱葱荽芫菜菜花材
Cell Chi Cui Egg Gar Gin Ho: Let Min Mu Onl	ery, English, lies, Oriol, Fresh, ry Stoff English Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, ree Radish, S tuce, Chinese Knglish at, shroom, drie- lons, Bombay , Green	hangh	each bunch catly	180 70 60 40 80 20 50 180 20 10 400 40 10	90 120 60 50 35 25 25 15 40 15 70 15 35	背線新加矮蒙望新芥荷大唐來拜香洋生芫洋日芹椒鮮風瓜頭 子蘭蘭羅人路荷信葱葱荽芫本菜乾花材
Cell Chi Cui Egg Gar Gin Ho: Let Min Onl	ery, English, lies, Oriol, Fresh, Fre	hangh	each bunch catly	180 70 60 40 80 20 50 10 10 400 10 10 15	90 120 60 50 35 30 25 25 15 40 15 70 15 35 	背線新加矮瑟星新芥荷大唐來拜香洋生芫洋日金芹椒鮮厘瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱荚芫冲山茶乾花材
Cell Chi Cui Egi Gar Gir Ho: Let Mi Pai	ery, English, lies, Oried, Fresh, Fre	hangi.	each bunch catly	180 70 60 40 80 20 10 10 400 10 15 15 20	90 120 60 50 35 25 25 15 40 15 70 15 12	谐辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來爾香洋生芫洋日金澳掛芹椒鮮厘瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱荽芫本山門臀茶乾花材
Cell Chi Cui Egi Gar Gir Ho: Let Mi Pai	ery, English, lies, Oriol, Fresh, Fre	hangh	each bunch catly	180 70 60 40 80 20 50 180 20 10 10 15 15 20 25	90 120 60 50 35 25 25 15 40 15 	谐辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來拜香洋生芫洋日金澳番白芹椒鮮厘瓜頭 子閱關羅人路荷信葱葱荽芫本山門醫羅茶乾花材
Cell Chi Cui Egi Gar Gin Ho: Let Min Mu Chi Pai	ery, English, lies, Oriol, Fresh, Fre	hangh	each bunch catly catly domain	180 70 60 40 80 20 10 10 400 10 15 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	90 120 60 50 55 25 25 15 40 16 	谐辣新加矮蒜蟹新芥荷大唐來稗香洋生芫洋日金澳番白紅芹椒鮮風瓜頭 子蘭蘭羅人路荷信葱葱葵芫本山門醫離蘿茶乾花材
Cell Chi Cui Egi Gan Gin Gree Gin Let Min Mu Chi Pai Pot	ery, English, lies, Oriol, Fresh, Fre	hangh	each bunch catly	180 70 60 40 80 20 50 180 20 10 10 10 15 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	90 120 60 50 55 25 25 15 40 15 	谐辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香洋生芫洋日金澳掛白紅韮芹椒鮮厘瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱葵芫本山門醫離蘿朵茶乾花材
Cell Chi Cui Egi Gar Gir Gre Ho: Let Min Mu Cri Ran Sea Sea Sea	ery, English, lies, Oriol, Fresh, Fre	hangh	each bunch catly catly domain	180 70 60 40 80 20 10 10 10 10 20 20 20 80 20 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	90 120 60 50 55 25 25 15 40 16 70 170 70	谐辣新加矮蒜蟹新芥荷大唐來稗香洋生芫洋日金澳番白紅芹椒鮮風瓜頭 子蘭蘭羅人路荷信葱葱葵芫本山門醫離蘿茶乾花材
Cell Chi Cui Egi Gar Gir Gre Ho: Let Mi Mu Chi Re Sea Shi	ery, English, lies, Oriol, Fresh, Fre	hangh	each bunch catly catly domain	180 70 60 40 80 20 10 10 10 10 10 20 80 20 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	90 120 60 50 35 25 25 15 40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	谐辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香洋生芫洋日金澳掛白紅韮芹椒鮮厘瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱葵芫本山門醫離蘿朵茶乾花材
Cell Chi Cui Egi Gar Gir Gre Gir Hor Let Mir Mu On Rei Sea Shi Spi	ery, English, lies, Oriol, Fresh, ry Stoff English Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, ree Radish, S tuce, Chinese s, English at, chroom, dried ions, Bombay Green Reglish atoes, Japane Califor Macso Sweet, dishes, White Red, English atoes, Japane Lillons, Amum, lots, nage, nage,	hangh	each bunch catly catly domain	180 70 60 40 80 20 10 10 10 10 20 20 20 80 20 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	90 120 60 50 35 25 25 15 40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	谐辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香洋生芫洋日金澳掛白紅韮芹椒鮮厘瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱葵芫本山門醫離蘿朵茶乾花材
Cell Chi Cui Egi Gar Gir Gre Hor Let Min Mu Chi Pai Ra Sea Shi Sea Shi Ta	ery, English, lies, Dried, Fresh, ry Stoff English Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, ree Radish, S tuce, Chinese , English at, chroom, dries lons, Bombay Green Radish Allons, Lillons, Li	hangh.	each bunch catly catly domain	180 70 60 40 40 80 20 10 10 10 10 20 10 20 10 15 15 15	90 120 60 50 55 30 25 25 15 40 16 70 17 10 10	谐辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香洋生売洋日金澳番白紅韮白乾波芹椒鮮風瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱荽芫本山門粵麗蘿菜芝葱茶茶乾花材
Cell Chi Cui Egi Gar Gir Gre Ho: Let Mi Mu On Rei Sei Shi Egi Ta	ery, English, lies, Oriol, Fresh, ry Stoff English Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, ree Radish, S tuce, Chinese s, English at, chroom, dried ions, Bombay Green Reglish atoes, Japane Califor Macso Sweet, dishes, White Red, English atoes, Japane Lillons, Amum, lots, nage, nage,	hangh,	bunch catty	180 70 60 40 80 20 10 10 10 10 20 10 20 10 10 15 10 10 10 10 11 10 10 10 10 10 10 10 10	90 120 60 50 55 30 25 25 15 40 16 70 17 10 10	谐辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香洋生売洋日金澳番白紅韮白乾波芹椒鮮風瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱荽芫本山門粵麗蘿菜芝葱茶茶乾花材
Cell Chi Cui Egg Gar Gir Gree Gir Hor Let Mir Mu On Ray Sea Shi Egg Tax	ery, English, lies, Dried, Fresh, ry Stoff English Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, rse Radish, S tuce, Chinese s, English at, chroom, dried lons, Bombay Green Radish Radish Atoes, Japane Califor Macso Sweet, dishes, White Red, English atoes, Japane Califor Macso Sweet, dishes, White Red, English catoes, Japane Califor Macso Sweet, dishes, White Red, English catoes, Japane Califor Macso Sweet, dishes, White Red, English catoes, Japane	hangh,	each bunch catly done	180 70 60 40 80 80 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	90 120 60 55 30 25 25 16 16 17 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	谐辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香洋生売洋日金澳番白紅韮白乾波芹椒鮮風瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱荽芫本山門粵麗蘿菜芝葱茶茶乾花材
Cell Chi Cui Egg Gar	ery, English, lies, Dried, Fresh, ry Stoff English g Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, ree Radish, S tuce, Chinese s, English at, chinese Radish, S dishes, White Red, English atoes, Japane Califor Macao Sweet, dishes, White Red, English atoes, Sapane Califor Macao Sweet, dishes, White Red, English chins, amum, and, amum, and, and, and, and, and, and, and, and	hengh.	each bunch catly done	180 70 60 40 80 80 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	90 120 60 55 30 25 25 15 40 16 17 20 10 10 10 10 10	番辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香洋生芫洋日金澳番白紅韮白乾波芋米羅番西芹椒鮮厘瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱葵芫本山門粵羅羅茶芝葱茶頭蘿蔔茄洋茶乾花材 薑朵豆蔔生生 頭 英署署署 葡萄 群 葡萄茶菜 葡萄茶菜
Cell Chi Cui Egg Gar Grand Hor Let Min Mu Chi Par Pot Tui Tor Win Win Win Chi	ery, English, lies, Dried, Fresh, ry Stoff English Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, ree Radish, S tuce, Chinese s, English atoes, Japane lons, Bombay Green Radish, Atoes, Japane Califor Macso Sweet, dishes, White ,, Red, Es lilons, nage, ro, rnips, English stor Chins, nage, tor Lily Roof tor Lily Roof	hengh.	bunch catiy catiy catiy bunch catiy catiy	180 70 60 40 80 80 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	90 120 60 55 30 25 25 16 	番辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來稱香洋生売洋日金澳番白紅韮白嫩披芋脊羅番西蓮芹椒鮮厘瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱荽売本山門粵羅羅桑芝葱茶頭蘿蔔茄洋顆菜菜花材 薑茶豆蔔生生 頭 女響響碧 葡萄 薜 葡 茶菜、椒料
Cell Chi Cui Egi Gar Gin Gree Hot Let Min Mu Chi Par Pot Tai To Wi	ery, English, lies, Dried, Fresh, ry Stoff English g Plant, lic, ger, old, young, en Sprouts en Peas, ree Radish, S tuce, Chinese s, English at, chinese Radish, S dishes, White Red, English atoes, Japane Califor Macao Sweet, dishes, White Red, English atoes, Sapane Califor Macao Sweet, dishes, White Red, English chins, amum, and, amum, and, and, and, and, and, and, and, and	hengh.	bunch catty catty catty catty catty	180 70 60 40 80 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	90 120 60 55 30 25 15 40 15 500 70 15 35 12 20 70 40 40 10 30 25	番辣新加矮蒜薑新芥荷大唐來轉香洋生芫洋日金澳番白紅韮白乾波芋米羅番西芹椒鮮厘瓜頭 子蘭關羅人路荷信葱葱葵芫本山門粵羅羅茶芝葱茶頭蘿蔔茄洋茶乾花材 薑朵豆蔔生生 頭 英署署署 葡萄 群 葡萄茶菜 葡萄茶菜